



Panasonic

EB-G50

Bedienungsanleitung
Digitales Mobiltelefon

GSM



Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Inhalt

Wichtige Informationen	1	Optionen während eines Anrufs	17
Sicherheitshinweise	1	Mein Handy - Menüstruktur	20
SAR	4	Mein Handy	21
Europäische Union – RTTE	4	Profileinstellungen	21
Wartung und Pflege	5	Ton- Einstellungen	23
Erste Schritte	6	Anzeige	27
Einlegen und Entnehmen der SIM-Karte	6	Textvorlagen	29
Einsetzen und Entnehmen des Akkus	6	Automatische Annahme	30
Aufladen des Akkus	7	Annahme über beliebige Taste	30
Akkuanzeige	7	Zurücksetzen zu Grundeinstellungen	30
Warnung „Akku leer“	7	Shortcuts	31
Tasten und Anzeigen	8	Mein Telefonbuch	31
Tasten	8	T9-Texteingabe	31
Display	9	Spiele - Menüstruktur	32
Status-Symbole	9	Spiele	33
Symbole in diesem Handbuch	10	Wählen von Spielen	33
Menüanzeige	10	Telefonbuch - Menüstruktur	34
Menüstruktur	11	Telefonbuch	35
Funktionen im Bereitschaftsmodus	12	Speichern	35
Grundfunktionen	13	Einsehen	36
Telefon EIN/AUS	13	Telefonbuch-Optionen	36
Aufrufen von „Menü“	13	Gruppeneinstellungen	37
Anrufe	14	Memory Status	38
Entgegennehmen von Anrufen	16	Eigene Nummer	38

Direktruf	39	CSD-Einstellung	66
Mein Telefonbuch	39	GPRS-Einstellung	67
Browser - Menüstruktur	40	GPRS-Info	67
Browser	41	Applikationen - Menüstruktur	68
Servereinstellungen	41	Applikationen	69
WAP-Aktivierung	42	Spiele	69
Lesezeichen	43	STK (SIM Tool Kit)	69
Tastensperre	44	Terminplaner	70
Nachrichten - Menüstruktur	45	Uhr	71
Nachrichten	46	Rechner	73
SMS	46	Währung	74
Optionen	51	Melodieneditor	74
Rundsendungen	52	Melodienordner	75
Automatische Anzeige	54	Bild-Ordner	76
Texteingabe	55	Ruflisten - Menüstruktur	77
Umschaltmodus	56	Ruflisten	78
Tegic	56	Fehlersuche	79
Eingeben von Text	56	Glossar der Fachbegriffe	81
Handy- Optionen - Menüstruktur	58	Technische Daten	83
Handy-Optionen	59	Zubehör	84
Rufdienst	59	Persönliche Einstellungen	85
Rufumleitung	62	Lizenzen	86
Sicherheit	63	Index	87
Codes	64	EU-Garantie	91
Netz	66		

Wichtige Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Panasonic Digital-Mobiltelefons entschieden haben. Dieses Telefon ist für den Betrieb in GSM-Netzen ausgelegt - GSM900, GSM1800 and GSM1900. Es unterstützt außerdem GPRS für paketvermittelte Verbindungen. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Akku vor Gebrauch vollständig aufgeladen ist.

Wir, Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd., erklären hiermit, dass das Modell EB-G50 die wesentlichen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Eine diesbezügliche Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.panasonicmobile.com>

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen aufmerksam durch und vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen verstehen. Nur so können Sie Ihr Telefon auf eine Weise benutzen, die den Gebrauch sowohl für Sie als auch die Umwelt sicher macht und die rechtlichen Auflagen für den Gebrauch von Mobiltelefonen erfüllt.



Dieses Telefon sollte nur mit dem dafür zugelassenen Ladegerät aufgeladen werden, um optimale Leistung zu gewährleisten und eine Beschädigung des Telefons zu vermeiden. Der Gebrauch anderer Ladegeräte macht jegliche Zulassung für dieses Gerät ungültig und kann gefährlich sein. Vergewissern Sie sich bitte bei Reisen ins Ausland, dass die Spannung des mobilen Schnellladegeräts der Spannung des jeweiligen Landes entspricht. Ein mobiles Schnellladegerät (EB-CAD55xx*) ist im Lieferumfang des Hauptpakets enthalten.

Hinweis* xx kennzeichnet die Ladegerät-Region, z.B. AU CN, EU, UK, US.



Der Gebrauch eines anderen als des vom Hersteller empfohlenen Akkupacks könnte gefährlich sein.



Wenn Sie eine Funktion verwenden, bei der die Tastenbeleuchtung über lange Zeit an bleibt, wie etwa ein Spiel oder den Browser, verkürzt sich die Akkuzeit. Sie können die Akkustandzeit verlängern, indem Sie die Tastenbeleuchtung auf „Aus“ stellen. Siehe „Helligkeitsregelung“.



Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an Bord von Flugzeugen aus. Der Gebrauch von Mobiltelefonen in Flugzeugen kann den Betrieb des Flugzeugs gefährlich beeinträchtigen, das Funknetz stören und unter Umständen gesetzeswidrig sein. Ein Verstoß gegen diese Anweisung kann dazu führen, dass die Mobiltelefonleistungen der zuwiderhandelnden Person ausgesetzt oder verweigert werden, rechtliche Schritte eingeleitet werden, oder beides.



Der Akku darf weder verbrannt noch als Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku immer unter Einhaltung der ortsüblichen Vorschriften; er ist zur Wiederverwertung geeignet.



Wir empfehlen, das Gerät nicht an Tankstellen zu benutzen. Wir möchten die Benutzer daran erinnern, dass der Gebrauch von Funkgeräten in Kraftstoffdepots, chemischen Werken oder in der Nähe von Sprengarbeiten Beschränkungen unterliegt. Setzen Sie den Akku niemals extremen Temperaturen (über 60°C) aus.



Der Fahrer muss zu jeder Zeit angemessene Kontrolle über sein Fahrzeug bewahren. Halten Sie Ihr Telefon nicht in der Hand, während Sie fahren. Suchen Sie erst einen sicheren Ort auf, an dem Sie halten können. Sprechen Sie nicht in das Mikrofon einer Freisprecheinrichtung, wenn Sie dadurch vom Fahren abgelenkt werden. Wenn Sie Auto fahren, machen Sie sich stets mit den Beschränkungen vertraut, die in der jeweiligen Gegend für den Gebrauch von Mobiltelefonen gelten. Halten Sie diese Beschränkungen jederzeit ein.



Lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie das Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern oder Hörgeräten einsetzen.



Das Telefon funktioniert am besten, wenn Sie es so wie ein normales Telefon halten. Die Signalqualität bzw. Antennenleistung können durch Berührung oder Abdecken des Antennenbereichs im eingeschalteten Zustand beeinträchtigt werden. (Siehe „SAR-Informationen“) Unerlaubte Änderungen oder angeschlossene Geräte können das Telefon beschädigen und verstoßen u.U. gegen geltende Bestimmungen. Nicht zugelassene Änderungen oder angeschlossene Geräte können Ihre Garantie ungültig machen – dies ist keine Einschränkung Ihrer gesetzlichen Rechte.

Dieses Telefon sollte nur mit dem von Panasonic dafür zugelassenen Zubehör verwendet werden, um optimale Leistung zu gewährleisten und eine Beschädigung des Telefons zu vermeiden. Panasonic übernimmt keine Verantwortung für Beschädigungen durch Zubehör, das nicht von Panasonic zugelassen ist.

Dieses Mobiltelefon von Panasonic wurde so konzipiert, hergestellt und getestet, dass es den zur Zeit seiner Herstellung geltenden Normen und Vorgaben zur Belastung durch Hochfrequenzstrahlen entspricht, im Einklang mit Vorschriften in der EU und den FCC- bzw. ACA-Vorschriften in den USA und Australien; oder wie in der separaten, diesem Produkt beiliegenden Erklärung aufgeführt.

Bitte lesen Sie unsere Website für die neuesten Informationen bzw. die Konformität mit Normen in dem Land/der Region, in der Sie dieses Telefon benutzen. <http://www.panasonicmobile.com>

Die Verwendung dieses Telefons in bestimmten Einsatzgebieten und Umgebungen unterliegt geltendem internationalen oder nationalen Recht oder sonstigen besonderen Einschränkungen. Dies gilt für (ist aber nicht beschränkt auf) Krankenhäuser, Flugzeuge, beim Fahren und für alle sonstigen eingeschränkten Anwendungen.

Es wird empfohlen, die im Speicher Ihres Telefons gesicherten wichtigen Informationen und Daten zu kopieren bzw. eine Sicherungskopie anzulegen. Um versehentlichen Datenverlust zu vermeiden, sollten Sie alle Anweisungen hinsichtlich der Pflege und Wartung Ihres Telefons und seines Akkus befolgen. Panasonic haftet in keinster Weise für irgendwelche Schäden, die aufgrund von Datenverlust entstehen. Dies beinhaltet, ist aber nicht beschränkt auf unmittelbare und mittelbare Schäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Folgeschäden, erwartete Einsparungen, entgangenen Gewinn).

Ihr Telefon ist in der Lage, persönliche Informationen zu speichern und zu übermitteln. Sie sollten daher unbedingt alle persönlichen oder finanziellen Informationen an anderer Stelle als auf Ihrem Telefon speichern. Benutzen Sie die Sicherheitsfunktionen Ihres Geräts - wie Telefon- und/oder SIM-Sperre -, um die dort gespeicherten Informationen zu schützen. Panasonic haftet in keinster Weise für irgendwelche Schäden, die aufgrund von Datenverlust entstehen. Dies beinhaltet, ist aber nicht beschränkt auf unmittelbare und mittelbare Schäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Folgeschäden, erwartete Einsparungen, entgangenen Gewinn).

Ihr Telefon ist in der Lage, Informationen und Daten aus externen Quellen herunterzuladen und zu speichern. Es liegt in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass Sie dabei keine Urheberrechte oder anderen rechtlichen Bestimmungen verletzen. Panasonic haftet in keinster Weise für irgendwelche Schäden, die aufgrund von Datenverlust oder irgendeiner Verletzung von Urheberrechten oder geistigen Eigentumsrechten entstehen. Dies beinhaltet, ist aber nicht beschränkt auf unmittelbare und mittelbare Schäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Folgeschäden, erwartete Einsparungen, entgangenen Gewinn).

Die Display-Layouts und Bildschirmgrafiken in diesem Handbuch dienen ausschließlich zur Erläuterung und unterscheiden sich u.U. von den tatsächlichen Anzeigen auf Ihrem Telefon. Panasonic behält sich das Recht vor, die Informationen in diesem Dokument ohne Vorankündigung zu ändern.

SAR

Europäische Union – RTTE

DIESES TELEFON VON **PANASONIC (MODELL EB-GD50)** ERFÜLLT DIE ANFORDERUNGEN DER EU FÜR BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Die Konstruktion und Herstellung des Geräts gewährleisten, dass es die vom Rat der Europäischen Union empfohlenen Hochfrequenz-Expositionsgrenzwerte nicht überschreitet. Diese Grenzwerte sind ein Bestandteil umfassender Richtlinien und geben die zulässigen Mengen von HF-Energie für die Allgemeinbevölkerung an. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch die regelmäßige, gründliche Auswertung wissenschaftlicher Studien erarbeitet und enthalten eine beträchtliche Sicherheitsspanne, um die Sicherheit aller Personen, ungeachtet ihres Alters und Gesundheitszustands, zu garantieren.

Die Expositionsnorm für Mobiltelefone verwendet eine Maßeinheit, die als "spezifische Absorbierungsrate" oder SAR bezeichnet wird. Der vom Rat der Europäischen Union empfohlene SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg.* SAR-Tests werden mit standardmäßigen Verwendungspositionen durchgeführt, wobei das Telefon in allen getesteten Frequenzbändern mit dem höchsten zugelassenen Leistungspegel sendet. Obwohl die SAR mit dem höchsten zugelassenen Leistungspegel ermittelt wird, kann die tatsächliche SAR bei Verwendung des Telefons weit unter diesem Höchstwert liegen. Das Telefon ist in der Lage, mit verschiedenen Leistungspegeln zu arbeiten, so dass nur der jeweils erforderliche Leistungspegel zum Erreichen des Netzes verwendet wird. Im Allgemeinen gilt: Je näher eine Basisstationsantenne, desto niedriger die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein Telefon der Öffentlichkeit zum Kauf angeboten werden kann, muss seine Erfüllung der R&TTE-Richtlinie der EU belegt werden. Als wesentliche Anforderung schreibt diese den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Benutzers und anderer Personen vor. Der SAR-Wert für dieses Telefonmodell in Tests mit Verwendung direkt am Ohr, um die Erfüllung der Norm zu überprüfen, betrug 0,494 W/kg. Während einzelne Telefone an verschiedenen Standorten abweichende SAR-Niveaus aufweisen können, erfüllen alle Geräte die EU-Anforderungen hinsichtlich HF-Exposition.

* Der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone zur Verwendung durch die Allgemeinbevölkerung beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), mit Durchschnittsbildung über zehn Gramm Körpergewebe. Der Grenzwert beinhaltet eine beträchtliche Sicherheitsspanne, um die Öffentlichkeit zusätzlich zu schützen und alle etwaigen Messabweichungen einzubeziehen. SAR-Werte können je nach nationalen Meldeanforderungen und Netzwerkband unterschiedlich sein.

Weitere SAR-Informationen für andere Regionen finden Sie in den Produktinformationen bei <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Wartung und Pflege



Beim Drücken der Tasten kann ein lauter Ton erklingen. Vermeiden Sie es deshalb, das Telefon beim Drücken der Tasten dicht an das Ohr zu halten.



Extreme Temperaturen können den Betrieb Ihres Telefons vorübergehend beeinträchtigen. Das ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar.

Wenn Sie das Telefon längere Zeit in Temperaturen über 40°C benutzen, kann die Qualität der Anzeige beeinträchtigt werden.



Das Gerät sollte weder modifiziert noch auseinander genommen werden. Es enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.



Setzen Sie das Gerät keinen übermäßigen Vibrationen oder Stößen aus.

Lassen Sie den Akku nicht fallen.



Vermeiden Sie Kontakt mit Flüssigkeiten. Wenn das Gerät nass wird, entnehmen Sie sofort den Akku und wenden Sie sich an Ihren Händler.



Lassen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder an feuchten, staubigen oder heißen Orten liegen.



Werfen Sie den Akku niemals ins Feuer. Er könnte explodieren.

Halten Sie Metallobjekte, welche die Anschlusspunkte versehentlich berühren könnten, vom Gerät/Akku fern.

Akkus können Sachschaden, Verletzungen oder Verbrennungen verursachen, wenn die Anschlusspunkte mit einem leitfähigen Werkstoff (z.B. Metallschmuck, Schlüssel usw.) in Kontakt kommen.



Laden Sie den Akku immer an einem gut belüfteten Ort auf, nicht in direktem Sonnenlicht, bei Temperaturen zwischen +5°C und +35°C. Der Akku kann außerhalb dieses Temperaturbereichs nicht aufgeladen werden.



Bevor Sie Ihr Mobiltelefon an eine externe Quelle anschließen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Gerätes und vergewissern Sie sich, dass Sie das Telefon ordnungsgemäß anschließen und alle Sicherheitsvorkehrungen einhalten. Achten Sie darauf, dass Ihr Mobiltelefon mit dem Gerät, an das es angeschlossen wird, kompatibel ist.



Bei der Entsorgung von Verpackungsmaterialien oder alten Geräten wenden Sie sich für Hinweise zur Wiederverwertung bitte an Ihre ortsansässigen Behörden.

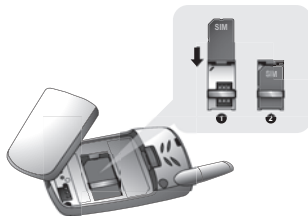
Erste Schritte

Einige der beschriebenen Dienstleistungen sind netzwerkabhängig und stehen u.U. nur bei Zahlung einer Zusatzgebühr zur Verfügung. Einige Funktionen sind abhängig von der verwendeten SIM-Karte. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

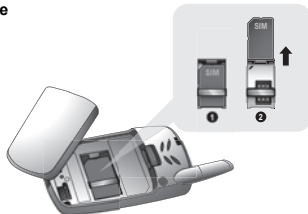
Einlegen und Entnehmen der SIM-Karte

Die SIM-Karte wird unter dem Akku eingelegt.

Einlegen der SIM-Karte



Entnehmen der SIM-Karte



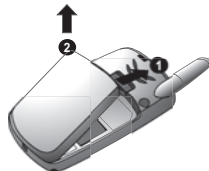
Einsetzen und Entnehmen des Akkus

Vergewissern Sie sich, dass das Telefon ausgeschaltet und nicht mit dem Ladegerät verbunden ist, bevor Sie den Akku entnehmen.

Einsetzen des Akkus



Entnehmen des Akkus



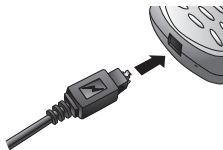
Aufladen des Akkus

Anschließen und Entfernen des Schnellladegeräts

Vor Anschließen des Ladegeräts muss der Akku in das Telefon eingelegt worden sein. Schließen Sie das Schnellladegerät an das untere Ende des Telefons und die Netzsteckdose an.

Daraufhin beginnt die Akkuanzeige den Ladezustand anzuzeigen. Sie sollten den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 4 Stunden lang aufladen.

HINWEIS: Drücken Sie den Stecker NICHT mit Gewalt in das Telefon, da dies zu Schäden an beiden Geräten führen kann. Ist der Akku völlig leer, dauert es einen Moment, bis die Ladeanzeige erscheint.



Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät von der Netzsteckdose, bevor Sie den Stecker aus dem Telefon ziehen.



Akkuanzeige

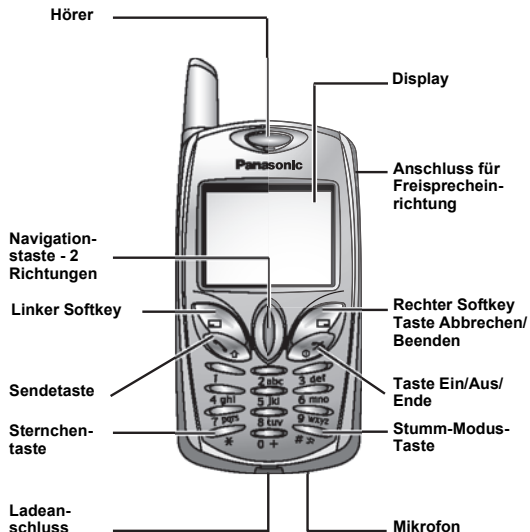
	Während des Ladevorgangs	Ladevorgang abgeschlossen
Telefon an		
Telefon aus		Akkuanzeige aus

HINWEIS: Ist der Akku völlig leer, kann es eine kurze Zeit (2 bis 3 Minuten) dauern, bis der Ladevorgang beginnt.

Warnung „Akku leer“

Wenn der Akku leer ist, wird die Meldung **Akku leer** angezeigt. Sollte dies während eines Anrufs vorkommen, beenden Sie Ihren Anruf sofort. Nach Ertönen des Warnsignals schaltet sich das Telefon automatisch aus. Laden Sie den Akku wieder komplett auf. Siehe „Aufladen des Akkus“ auf dieser Seite. (Während des Ladevorgangs können Anrufe getätigt und angenommen werden.)

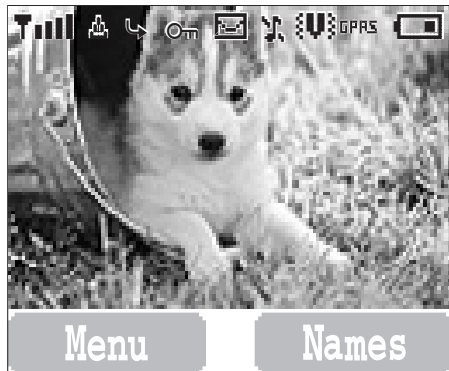
Tasten und Anzeigen



Tasten

Taste	Funktion
	Navigationstaste - 2 Richtungen: Zum Navigieren nach oben/unten/links/rechts durch die Optionen im Anzeigebereich. Im Bereitschaftsmodus zum Aufrufen der Shortcuts.
	Linker Softkey: Zum Ausführen der über der Taste angezeigten Funktionen. Im Bereitschaftsmodus lange drücken, um das SMS-Menü aufzurufen.
	Rechter Softkey/ Taste Abbrechen/Beenden: Zum Ausführen der über der Taste angezeigten Funktionen. Dient in erster Linie zum Abbrechen und Zurückkehren zur vorigen Menüebene oder zum Löschen von Text-/Nummerneingaben. Im Bereitschaftsmodus lange drücken, um das Menü „Profile“ aufzurufen.
	Zifferntasten: Zur Nummerneingabe. Für Schnellwahl eine Taste (1~9) gedrückt halten. Im Texteingabemodus zum Eingeben von Text, Nummern und Zeichen. Um „+“ oder „P“ einzugeben, die Taste lange drücken. Zum Wählen eines Anschlusses zunächst die Rufnummer wählen, dann ein „P“ durch langes Drücken von hinzufügen und die Anschlussnummer eingeben.
	Sendetaste: Zum Tätigen oder Entgegennehmen eines Anrufs. Im Bereitschaftsmodus zum Anzeigen der zuletzt gewählten Nummern.
	Taste Ein/Aus/Ende: Zum Beenden/Ablehnen eines Anrufs. Während der Tastenbedienung Taste kurz drücken, um zur vorigen Anzeige zurückzukehren. Im Bereitschaftsmodus lange drücken, um Telefon ein-/auszuschalten. Im Browser-Modus lange drücken, um den Modus zu verlassen.
	Sternchentaste: Im Bereitschaftsmodus lange drücken, um den Browser aufzurufen.
	Stumm-Modus-Taste: Im Bereitschaftsmodus lange drücken, um den Stumm-Modus ein- oder auszuschalten.

Display



HINWEIS: Alle Bildschirmbilder in diesem Handbuch sind simuliert.

Status-Symbole

Die Status-Symbole werden je nach den derzeit aktiven Funktionen angezeigt oder animiert. Die Symbole „Antenne“, „Signal“ und „Akku“ erscheinen immer, wenn das Gerät eingeschaltet wird und Verbindung zu einem Netz hat. Ist kein Netz auffindbar, wird das Netzwerk-Symbol nicht angezeigt.

Symbol	Anzeige
	Verbindung zu einem Netz, das nicht das eigene ist - Roaming
	Rufumleitung aktiviert
	Vibrationsalarm aktiviert
	Stumm-Modus aktiviert
	Nachrichtenspeicher voll
	Ungelesene Nachricht gespeichert
	Tastensperre aktiviert
	Sprachmail
	Zeigt an, dass Notrufe möglich sind.
	SIM-Karte unterstützt CPHS und Leitung1 ist im Menü „Telefonoptionen“ ausgewählt.
	Signalstärke
	Akku voll
	Akku leer
	Alarm eingestellt
GPRS	GPRS aktiv

Symbole in diesem Handbuch



Die Navigationstaste in Pfeilrichtung drücken.



Linken Softkey drücken.



Rechten Softkey drücken.



Zifferntasten drücken.



Drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen oder eine eingegebene Nummer zu wählen.



Drücken, um einen Anruf zu beenden, oder lange drücken, um Telefon ein-/auszuschalten.

Menüanzeige

Das Menü-System bietet Zugriff auf die Funktionen, für die es auf der Tastatur keine eigenen, speziellen Tasten gibt.

Aufrufen der Menüanzeige

Im **Bereitschaftsmodus**

1 (Menü)

Im Hauptmenü werden 9 Optionen angezeigt.
(Siehe „Menüstruktur“ auf Seite 11.)

2 für gewünschtes Menü, (Wählen)

ODER

eine Zifferntaste drücken, um eine Menüoption direkt aufzurufen.

Rückkehr zur Menüanzeige

wiederholt drücken, bis das Display zur Menüanzeige zurückkehrt.

Menüstruktur

Die 9 Hauptmenüs sind wie folgt strukturiert:



Mein Handy

- 1 Töne
- 2 Anzeige
- 3 Sprache
- 4 Benachrichtigungsart
- 5 Profile
- 6 Textvorlagen
- 7 Automatisch Annehmen
- 8 Annahme über beliebige Taste
- 9 Werkseinstellung
- 10 Mein Menü
- 11 Mein Telefonbuch
- 12 T9 Eingabe



Spiele (oder STK)*

- 1 Fillip
- 2 Klassische Rallye



Telefonbuch

- 1 Ansehen
- 2 Neuer Eintrag
- 3 Gruppeneinstellungen
- 4 Memory Status
- 5 Eigene Nummer
- 6 Direktruf
- 7 Mein Telefonbuch



Browser

- 1 Browser starten
- 2 Lesezeichen
- 3 Einstellungen



Tastensperre



Nachrichten

- 1 Erstellen
- 2 Eingang
- 3 Ausgang
- 4 Archiv
- 5 Benutzernachrichten
- 6 Speicherstatus
- 7 Optionen
- 8 Rundsendung



Handy Optionen

- 1 Rufdienst
- 2 Anrufumleitung
- 3 Sicherheit
- 4 Netzwerk
- 5 CSD-Einstellung
- 6 GPRS-Einstellung
- 7 GPRS-Info



Applikationen

- 1 Spiele
- 2 (STK)*
- 3 Terminplaner
- 4 Uhr
- 5 Rechner
- 6 Währung
- 7 Melodieneditor
- 8 Melodienordner
- 9 Bilderverzeichnis



Ruflisten





- 1 Letzte Anwahl
- 2 Entgegengenommen
- 3 Nicht angenommene
- 4 Aufzeichnungen löschen

*STK (SIM Tool Kit) ist von der SIM-Karte abhängig.

Funktionen im Bereitschaftsmodus








Im Bereitschaftsmodus können die Funktionen auch direkt durch Drücken einer Taste aufgerufen werden.

Kurzer Tastendruck

Taste	Funktion
	Menü
	Telefonbuch* (Namen)
	Mein Menü
	Zuletzt gewählte Nummern

*Das Telefon muss im Netz eingebucht sein.


Langer Tastendruck

Taste	Funktion
	Direktruf
	
	Browser*
	Stumm-Modus
	Profil-Menü
	Ein-/Ausschalten
	SMS-Menü

*Das Telefon muss im Netz eingebucht sein.

Grundfunktionen

Telefon EIN/AUS

- 1 Taste  2 bis 3 Sekunden gedrückt halten.
- 2 Telefon zeigt Bereitschaftsmodus an.



- 3 Zum Ausschalten des Telefons  erneut gedrückt halten.

Aufrufen von „Menü“

Im Bereitschaftsmodus:

-  zum Aufrufen von „Menü“.

Die Option „Menü“ wird angezeigt.

(„Menü“ kann je nach SIM-Karte anders sein.)



Anrufe

➤ Zum Tätigen eines Anrufs in den Bereitschaftsmodus gehen.

Direktwahl

1 Telefonnummer eingeben,

➤ Die gewählte Nummer wird angezeigt.

2 Nach Herstellung der Verbindung ins Mikrofon sprechen.

3 Um aufzulegen,

➤ Es wird die Dauer Ihres letzten Anrufs angezeigt.

➤ Ist **Max. Kosten** eingeschaltet, werden die verbleibenden Einheiten angezeigt.

Für Informationen zum Einstellen von **Max. Kosten** siehe „Einstellen der maximalen Kosten:“ auf Seite 61.

Lautstärkeregelung

Während eines Anrufs , um Hörerlautstärke zu ändern.

Telefonbuchwahl

1 (Namen).

2 für gewünschten Kontakt,



Wahl der letzten Nummer

- 1
- 2 für gewünschten Kontakt,

Internationale Anrufe

Sie sollten den internationalen Code (+) gefolgt von der Landes-/Regionsvorwahl, der Ortsvorwahl und der Telefonnummer eingeben.

- 1 Die Taste gedrückt halten, bis „+“ angezeigt wird, und dann die Landes-/Regionsvorwahl eingeben.
- 2 Vorwahl und Rufnummer eingeben,

HINWEIS: Viele Länder/Regionen haben eine „0“ am Anfang der Ortsvorwahl. Beim Wählen internationaler Nummer muss diese 0 meistens ausgelassen werden. Wenn Sie Probleme mit internationalen Anrufen haben, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Notrufe

Zum Tätigen eines Notrufs muss das Antennensymbol (T) sichtbar sein.

Bei installierter SIM-Karte:

Notrufnummer 112 eingeben,

Bei nicht installierter SIM-Karte:

Notrufnummer 112 eingeben,

ODER

(SOS) > „Notruf“ (Ja).

HINWEIS: Je nach Land und Netzbetreiber können Notrufe auch ohne SIM-Karte getätigt werden.



Entgegennehmen von Anrufen



ODER

Bei AKTIVIERTER „Annahme über beliebige Taste“,
im Bereitschaftsmodus

beliebige Taste drücken, außer

(Siehe „Einstellen der Annahme über beliebige Taste“ auf Seite 30.)

Ruflautstärke:

Im Menü **Mein Telefon:**

1 **Sounds > Lautstärke**, (Wählen).

2 zum Ändern der Lautstärke, (OK).

DirektWählen des Stumm-Modus:

Zum schnellen Umschalten von Rufton zu Vibrator im Bereitschaftsmodus gedrückt halten. und erscheinen auf der Bereitschaftsanzeige.



Optionen während eines Anrufs

Während eines Anrufs, (Menü) oder (Halten).

(Menü)	Freisprechen	Zu Lautstärke Freisprechen umschalten.
	Konferenz	Konferenzanruf aktivieren. Sie können mit bis zu 5 Parteien sprechen.
	Rufübergabe	Ihre beiden Gesprächspartner miteinander verbinden und anschließend selber auflegen. (Abhängig von SIM-Karte)
	Anrufstatus	(Beenden), um Verbindung mit dem Anrufer abzubrechen. (Halten), um eingegangenen Anruf zu halten. Zur erneuten Verbindungsaufnahme wieder (Zurück) drücken.
	Telefonbuch	SIM- oder Geräte-Speicher öffnen.
(Halten)	Halten	Einen Anruf halten. Zur erneuten Verbindungsaufnahme (Zurück) drücken. (Abhängig von SIM-Karte.)

Freisprech-Lautstärke

Mit Freisprech-Lautstärke können Sie ein Gespräch führen, ohne das Telefon an Ihr Ohr zu halten.

HINWEIS: Halten Sie Ihr Telefon im Freisprechmodus NICHT ans Ohr.

Bei einem normalen Gespräch:

- 1 (Menü).
- 2 **Freisprechen** (Wählen).

Für Rückkehr zum Normalbetrieb:

(Menü) > (Wählen).

HINWEIS: Sie können auch zwischen normalem Betrieb und Freisprechmodus wechseln, indem Sie gedrückt halten.



MFV-Töne

MFV-Töne können im Verlauf eines Gesprächs gesendet werden. Sie werden oft benutzt, um Zugang zu Sprachnachrichten, Paging und Online-Banking zu erhalten. So müssen Sie z.B. eine Nummer eingeben, um auf Ihre Sprachnachrichten zuzugreifen. Es ist möglich, im Telefonbuch eine Nummer mit MFV-Tönen zu speichern, so dass die Nummer auf Abruf gewählt und die MFV-Nummer automatisch gesendet werden kann.

Senden von MFV-Tönen während eines Anrufs:

Ziffern eingeben (0 + ~ 9 wxyz , # , *).

Wählen mit Pausen

Mithilfe der Pausenfunktion können Sie MFV-Töne automatisch senden.

- 1 Telefonnummer eingeben.
- 2 Die Taste 0 + gedrückt halten, bis ein **P** am Ende der eingegebenen Nummer erscheint.
- 3 Nach der Pause MFV-Töne eingeben, z.B. die Nummer zum Aufrufen von Sprachnachrichten.
- 4





Wenn der Anruf erfolgreich ist, werden die MFV-Töne nach 3 Sekunden gesendet.






Eingehender Anruf während eines Anrufs

HINWEIS: Die Anklopf-Funktion muss aktiviert sein - siehe „Aktivieren von Anklopfen“ auf Seite 59. Diese Funktion ist netzwerkabhängig.

Wenn Sie während eines Anrufs einen zweiten Anruf erhalten:


- 1 Zum Annehmen eines anderen Anrufs,  (erster Anruf wird gehalten).
Zum Abrechnen eines anderen Anrufs, .
- 2 Während des Gesprächs mit einem zweiten Anrufer,  (Menü) oder  (Tausch) und dann eine der folgenden Optionen wählen:

 (Menü)	Freisprechen	Umschalten zur Lautstärke Freisprechen .
	Konferenz	Konferenzanruf aktivieren. Sie können mit bis zu 5 Parteien sprechen.
	Rufübergabe	Ihre beiden Gesprächspartner miteinander verbinden und anschließend selber auflegen. (Abhängig von SIM-Karte)
	Telefonbuch	SIM- oder Geräte-Speicher öffnen.
 (Tausch)	Tausch	Zwischen zwei verbundenen Gesprächen umschalten.

Zum Beenden eines Konferenzanrufs und aller Verbindungen: 

Einleiten eines zweiten Anrufs

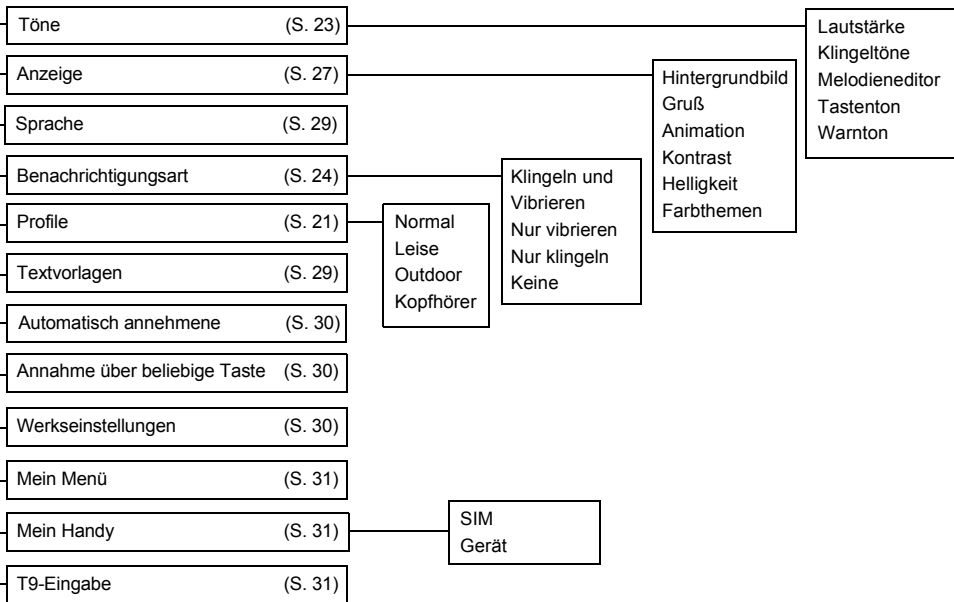
Während eines Anrufs:

Die zweite Rufnummer eingeben oder aus dem Telefonbuch abrufen, 
Der erste Anruf wird gehalten.

HINWEIS: Das Einleiten eines zweiten Anrufs ist netzwerkabhängig.

Mein Handy - Menüstruktur

Mein Handy



Mein Handy







Profileinstellungen

Ihr Telefon bietet Ihnen vier Profile zur Wählen, jedes mit einer anderen Kombination von Alarmmethoden, Ruftönen usw.

Sie können je nach Umgebung ein anderes Profil einrichten - wie etwa **Normal** für den täglichen Gebrauch, **Leise** mit angemessenem Rufton für offizielle Anlässe, **Outdoor** für eine laute Umgebung und **Kopfhörer** mit Vibrator, wenn der Rufton schwer zu hören ist.

Aktivieren eines Profils











Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Profile**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Profil,  (Menü).
- 3  **Aktivieren** 

Ändern von Profilen.....









Klingeltonlautstärke

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Profile**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Profil,  (Menü).
- 3  **Einstellungen ändern**  (Wählen).
- 4  **Klingeltonlautstärke**  (Wählen).
- 5  zum Ändern der Ruflautstärke,  (OK).









Tastenton

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Profile**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Profil,  (Menü).
- 3  **Einstellungen ändern**  (Wählen).
- 4  **Tastenton**  (Ein/aus).









Warnton

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Profile**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Profil,  (Menü).
- 3  **Einstellungen ändern**  (Wählen).
- 4  **Warnton**  (Ein/aus).











Vibration

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Profile**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Profil,  (Menü).
- 3  **Einstellungen ändern**  (Wählen).
- 4  **Vibration**  (Ein/aus).

Helligkeit







Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Profile**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Profil,  (Menü).
- 3  **Einstellungen ändern**  (Wählen).
- 4  **Helligkeit**  (Wählen).
- 5  **Mittlere, Hoch, Maximum oder Niedrig**  (Wählen).

Ton- Einstellungen









Ändern der Lautstärke.....

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Lautstärke**  (Wählen).
- 3  zum Ändern der Lautstärke,  (OK).

Ändern des Klingeltons.....

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Klingeltöne**  (Wählen).
- 3  **Beliebige Anrufe, Gruppenanrufe, Alarm oder Nachrichten**  (Wählen).
- 4  für gewünschten Rufton,  (Wählen).

Einstellen des Tastentons

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Tastenton**  (Ein/aus).





Einstellen des Warntons

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Warnton**  (Ein/aus).

Ändern der Benachrichtigungsart

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Benachrichtigungsart**  (Wählen).
- 2  die gewünschten Funktion,  (Wählen).














Bei Bedarf kann das Telefon so eingestellt werden, dass es bei einem ankommenden Anruf vibriert und/oder klingelt.

Ihnen stehen folgende Alarmtypen zur Wählen:

- **Klingeln und Vibration**
- **Nur Vibration**
- **Nur Klingeln**
- **Keine**

Komponieren einer Melodie.....








Im Menü **Mein Handy**:





- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Melodieneditor**  (Wählen).
- 3  für gewünschten „Meine Musik“-Ordner,  (Menü).
- 4  **Ändern**  (Wählen).
- 5  für gewünschten Track,  (Menü).
- 6 Melodie komponieren - siehe Notentabelle unten - >  (Menü).
- 7  **Speichern**  (Wählen).

Sie können vor dem Speichern das **Tempo** festlegen und ein Instrument auswählen (**Instrument wählen**).

Richten Sie sich nach der folgenden Tabelle, um die Noten (tiefe, mittlere und hohe), die Pausen und ihre jeweilige Länge einzugeben und so Ihre Melodie zu komponieren.











Haupttrack und Nebentracks werden bei Rückkehr zu **Meine Musik** kombiniert.

Taste	 1	 2 abc	 3 def	 4 ghi	 5 jkl	 6 mno	 7 pqrs	 8 tuv
Funk.	C	D	E	F	G	A	H	Rep.

Taste	 9 wxyz	 0 +	 *	 #
Funk.	Punktierte Note	Pause	Dauer	Niedrig # Mittel # Hoch #








Umbenennen einer Melodie:

Im Menü Mein Handy:

- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Melodieneditor**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Musik,  (Menü).
- 4 **Umbenennen**  (Wählen).
- 5 Einen Namen eingeben.
 - Zum Löschen eines Buchstabens:  (Löschen).
 - Zum Löschen aller Buchstaben:  gedrückt halten (Löschen).
- 6  (OK).







Einstellen als Rufton:

Im Menü Mein Handy:

- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Melodieneditor**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Musik,  (Menü).
- 4 **Klingelton einstellen**  (Wählen).

Anzeigen von Melodieinformationen:

Im Menü Mein Handy:








- 1  **Töne**  (Wählen).
- 2  **Melodieneditor**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Musik,  (Menü).
- 4 **Info** (Wählen).

Anzeige

Sie können den im Bereitschaftsmodus angezeigten Hintergrund ändern.

Einrichten des Hintergrunds.....







Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Anzeige**  (Wählen).
- 2  **Hintergrundbild**  (Wählen).
- 3  für gewünschten Hintergrund,  (Wählen).
- 4  (Ein/aus).

Sie können eine Grußmeldung erstellen, die bei jedem Einschalten des Telefons erscheint.

Einrichten einer Grußmeldung







Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Anzeige**  (Wählen).
- 2  **Grußmeldung**  (Bearbeiten).
- 3 Die Grußmeldung eingeben,  (OK).
- 4  (Ein/aus).

Sie können das Animationsthema ändern, das beim Einschalten Ihres Telefons erscheint.







Einrichten der Displayanimation

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Anzeige**  (Wählen).
- 2  **Animation**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Animation,  (Wählen).







Einstellen des Displaykontrasts

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Anzeige**  (Wählen).
- 2  **Kontrast**  (Wählen).
- 3  zum Ändern des Kontrasts,  (OK).

Einstellen der Helligkeit.....







Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Anzeige**  (Wählen).
- 2  **Helligkeit**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Stufe,  (Wählen).

Sie können die Farbeinstellung für das Display ändern.

Einrichten von Farbthemen





Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Anzeige**  (Wählen).
- 2  **Farbeinstellungen**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Farbe,  (Wählen).

Es ist möglich, die Sprache zu ändern, in der das Telefon Display-Nachrichten anzeigt.

Ändern der Sprache.....

Im Menü **Mein Handy**:











- 1  **Sprache**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Sprache,  (Wählen).

Textvorlagen

Ihr Telefon bietet Ihnen 10 vordefinierte Benutzer-Nachrichten sowie 5 leere Speicherplätze zum Erstellen Ihrer eigenen Nachrichten. Sie können diese Nachrichten auch über **Benutzer-Nachrichten** im Menü **Nachrichten** erstellen - siehe „Bearbeiten von Textvorlagen“ auf Seite 47.

Bearbeiten von Textvorlagen.....

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Textvorlagen**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Nachricht oder leeren Speicherplatz,  (Wählen).
- 3 Nachricht eingeben,  (Menü).
 - Zum Löschen eines Buchstabens:  (Löschen).
 - Zum Löschen aller Buchstaben:  gedrückt halten (Löschen).
- 4  **Speichern und Senden** oder **Speichern**,  (Wählen).
- 5 Bei Wählen von **Speichern und Senden** die Telefonnummer des Empfängers eingeben,  (OK).



HINWEIS: Wenn der Text über die Bildschirmanzeige hinausgeht, wird er weitergerollt.

Die automatische Annahme funktioniert nur in Verbindung mit einem Freisprech-Kopfhörer.


Automatische Annahme

Einstellen der automatischen Annahme

Im Menü **Mein Handy**:

 **Autom. annehmen**  (Ein/aus).

Annahme über beliebige Taste

Anrufe können über jede beliebige Taste (außer ) angenommen werden.

Einstellen der Annahme über beliebige Taste

Im Menü **Mein Handy**:



 **Annahme mit beliebige Taste**  (Ein/aus).

Zurücksetzen zu Grundeinstellungen

Zurücksetzen zu Grundeinstellungen

Alle persönlichen Einstellungen können auf die werkseitigen Einstellungen zurückgesetzt werden.

Im Menü **Mein Handy**:

1  **Werkseinstellung**  (Wählen).

2 „**Werkseinstellungen zurücksetzen?**“  (Nein) oder  (Ja).

Sie können folgende Optionen in Ihr Shortcuts-Menü aufnehmen: **Browser, Spiele, Telefonbuch, Sprache, Benachrichtigungsart, Sounds, Hintergrund, Profile, Alarm, Rechner, Kalender, Eingang, Erstellen, Uhreinstellung** und **Währung**.





Sie müssen auswählen, welchen Speicher Sie für Ihr Telefonbuch benutzen möchten, den SIM-Speicher oder den Gerätespeicher. Sie können Ihr Telefonbuch auch über **Mein Telefonbuch** im Menü **Telefonbuch** einrichten - siehe „Mein Telefonbuch“ auf Seite 39.

Mit diesem Texteingabemodus wird die Anzahl der erforderlichen Tastendrucke deutlich reduziert.

Shortcuts



Einrichten von Shortcuts

Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Mein Menü**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Funktionen,  (Ein/aus).

Zugriff auf Mein Menü:

Im Bereitschaftsmodus:

-  für gewünschte Funktionen,  (Wählen).

Mein Telefonbuch

Einrichten des SIM- oder Gerätespeichers.....









Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **Mein Telefonbuch**  (Wählen).
- 2  **SIM oder Gerät**  (Wählen).

T9-Texteingabe

Einstellen der T9-Texteingabe

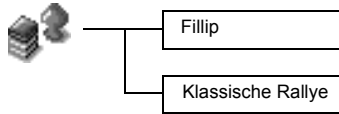
Im Menü **Mein Handy**:

- 1  **T9 Eingabe**  (Wählen).
- 2  zur Wählen von **T9 Präferenz**,  (Ein/aus).
- 3  **Eingabesprache**  (Wählen).
- 4  für gewünschte Sprache,  (Wählen).

Siehe „Umschaltmodus“ auf Seite 56 für genauere Angaben.

Spiele - Menüstruktur

Spiele (oder STK)*



*STK (SIM Tool Kit) ist von der SIM-Karte abhängig.

Spiele

Die Teile liegen überall verstreut, einige sind in Baumkronen gelandet, wo aggressive Moskitos und mürrische Vögel hausen, andere sind ins Wasser gefallen und werden von gefährlichen Piranhas bewacht.

Der Wagen kann genau wie ein echtes Auto bei zu hohem Tempo in den Kurven ins Schleudern geraten. Fahren Sie so schnell wie Sie können. Wenn es Ihnen gelingt, alle Stationen zu passieren, erhalten Sie eine Punktebewertung.

Wählen von Spielen






Im Menü **Spiele**:

 für gewünschtes Spiel,  (Wählen) von **Fillip** oder **Klassische Rallye**.





HINWEIS: Bei Ausschalten des Telefons geht „Hohe Punktzahl“ oder „Beste Punktzahl“ verloren.

Fillip

Tastenbedienung:





 (Linksbewegung),  (Rechtsbewegung),  (Sprung),  (Linkssprung),
 (Rechtssprung).

Starten eines Spiels:










Spielstart mithilfe von  (oder  (Auf) und  (Ab)) wählen, dann  Wählen).

Klassische Rallye

Tastenbedienung:

 (vorwärts),  (links),  (rechts),  (zurück) zum Lenken des Wagens.

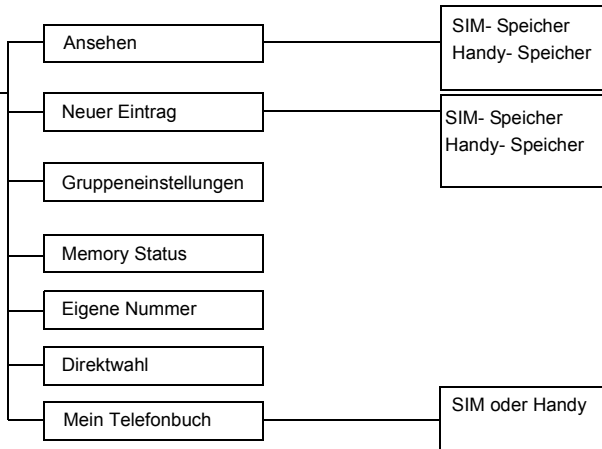
Starten eines Spiels:

- 1 „Spielstart“ über eine beliebige Taste außer  auswählen.
- 2 Zur Wählen des Wagens:  (oder  oder ), dann  (Wählen).
Zur Wählen der Rennstrecke:  (oder  oder ), dann  (Wählen).

HINWEIS: Wenn Ihre SIM-Karte über SIM Tool Kit-Dienste verfügt, wird dieses Menü zum STK-Menü. Sie können das Menü „Spiele“ weiterhin über „Applikationen“ aufrufen.

Telefonbuch - Menüstruktur

Telefonbuch



Telefonbuch

Speichern

Telefonnummern können in Ihrem SIM- oder Gerätespeicher gespeichert werden.

Der SIM-Speicher dient zum Speichern und Auswählen von:

- Rufnummern
- Namen

Speichern einer Nummer im SIM-Speicher

Im Menü **Telefonbuch**:

- 1 **Erstellen** (Wählen).
 - 2 **SIM-Speicher** (Wählen).
 - 3 Folgendes eingeben: **Name** > **Rufnummer**.
 - 4 (Speichern).
- Die Meldung „Im SIM gespeichert“ wird angezeigt.

HINWEIS: Datenlänge und Speicherplatzanzahl sind SIM- Karten abhängig.

Der Gerätespeicher dient zum Speichern von:

- Namen
- 3 Rufnummern
(Privat, Büro, Handy)
- Anruferkennung
- Gruppen
- Melodien

Speichern einer Nummer im Gerätespeicher

Im Menü **Telefonbuch**:

- 1 **Erstellen** (Wählen).
 - 2 **Handy- Speicher** (Wählen).
 - 3 **Name** eingeben, .
 - 4 Rufnummer eingeben (**Tel: Tel./Büro, Tel./Handy**), .
 - 5 (Einstellen), für gewünschtes **Benutzer- ID-Bild**, (Wählen), .
 - 6 (Einstellen), für gewünschte Gruppe, (Wählen), .
 - 7 (Einstellen), für gewünschte Melodie, (Wählen).
 - 8 Nach Eingabe aller Details, (Speichern).
- Die Meldung „Auf Handy gespeichert“ wird angezeigt.

Die Einträge können in Gruppen zusammengefasst werden. Diese bleiben selbst bei Beschädigung der SIM-Karte erhalten.

Sie können das Telefonbuch nach Name untersuchen.

Einsehen

Durchsuchen des Telefonbuchs

Im Menü **Telefonbuch**:

1  **Ansehen** > **SIM-Speicher** oder **Handy- Speicher**  (Wählen).

2  zum Suchen nach dem gewünschten Namen,  (Sehen).

Telefonbuch-Optionen

Im Menü **Telefonbuch**:

1  **Ansehen** > **SIM-Speicher** oder **Handy- Speicher**  (Wählen).

2  für gewünschten Kontakt,  (Menü).

 (Wählen) drücken, um folgende Optionen aufzurufen:

Bearbeiten	Gewählten Telefonbucheintrag bearbeiten.
Löschen	Gewählten Telefonbucheintrag löschen.
Alles löschen	Alle Telefonbucheinträge löschen.
zum Gerät/SIM kopieren	Einen Kontakt zum Handy-/SIM-Speicher kopieren.
Alles zu Handy/ SIM kopieren	Gesamtes Telefonbuch zum Handy-/SIM-Speicher kopieren.
Suchen	Nach einem gewünschten Eintrag im SIM -/Handy - Speicher durch Eingabe des Namens suchen.





Gruppeneinstellungen

Die Möglichkeit, Telefonbucheinträge zu gruppieren, ist eine zusätzliche Funktion des Gerätespeichers.

Gruppen dienen zum Zusammenfassen bestimmter Arten von Kontakteinträgen unter einer Rubrik, wie z.B. geschäftliche und private Kontakte.


Sie können den Gruppen verschiedene Sounds zuweisen, um sie voneinander zu unterscheiden.

Im Menü **Telefonbuch**:

- 1  **Gruppeneinstellungen**  (Wählen).
- 2  für gewünschte **Gruppe**,  (Menü).

 (Menü) drücken, um folgende Optionen aufzurufen:

Gruppe anzeigen	Telefonbucheintrag in der ausgewählten Gruppe einsehen.
Klingenton festlegen	Gewünschten Rufton einstellen.
Einträge entfernen	Alle Telefonbucheinträge in der ausgewählten Gruppe löschen.

Nach Wählen der gewünschten **Gruppe** in Schritt 2 können Sie einen Telefonbucheintrag einsehen, indem Sie  (Sehen) drücken.

Wenn die gewählte Gruppe keine Einträge enthält, wird die Meldung „Liste leer“ angezeigt.

 (Menü) drücken, um folgende Optionen aufzurufen:



Ändern	Gewählten Telefonbucheintrag bearbeiten.
Löschen	Gewählten Telefonbucheintrag löschen.
Suchen	Nach einem gewünschten Eintrag in der gewählten Gruppe durch Eingabe des Namens suchen.

Der Memory Status zeigt an, wie viele Speicherplätze im Telefonbuch für weitere Einträge verfügbar sind.

Memory Status

Anzeigen des Memory Status.....

Im Menü **Telefonbuch**:









1  **Memory Status**  (Wählen).

Eigene Nummer

„Meine Nummern“ ist ein Telefonbuch, in dem Sie Ihre eigenen Rufnummern speichern können.

Einrichten der Eigenen Nummern

Im Menü **Telefonbuch**:

- 1  **Eigene Nummer**  (Wählen).
- 2  für gewünschten Eintrag,  (Menü).
- 3  **Ändern**  (Wählen).
- 4 Ihre Rufnummer eingeben, 
- 5 Ihren Namen eingeben,  (Speichern).

Anzeigen von „Eigene Nummer“.....

Im Menü **Telefonbuch**:

- 1  **Eigene Nummer**  (Wählen).
- 2  für gewünschten Eintrag,  (Sehen).

Direktruf

Für die Rufnummern 001 – 009 kann die Direktruf-Funktion eingerichtet werden.

Einrichten der Schnellwahl

Im Menü **Telefonbuch**:


 **Direktruf**  (Ein/aus).

HINWEIS: Diese Funktion ist nur bei installierter SIM-Karte verfügbar.

Schnellwahl-Anrufe

Im **Bereitschaftsmodus**:



1 Eine Zifferntaste (1~9) drücken und halten.

2  drücken.

Mein Telefonbuch

Diese Option dient zur Wählen des Telefonbuchs, das Sie anzeigen möchten, SIM- oder Handy- Speicher..

Im Menü **Telefonbuch**:

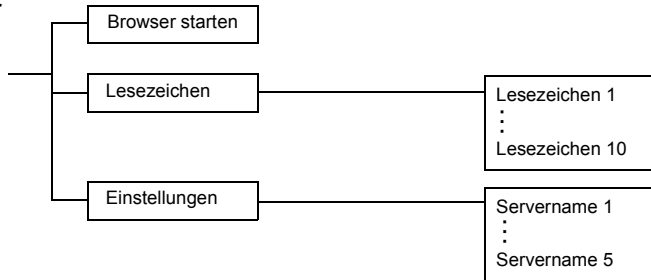
1  **Mein Telefonbuch**  (Wählen).

2  **SIM** oder **Gerät**  (Wählen).

- Siehe „Mein Telefonbuch“ auf Seite 31.

Browser - Menüstruktur

Browser



Browser





Der WAP Browser (Wireless Application Protocol) Ihres Telefons gibt Ihnen Zugang zu Internetdiensten, die von Ihrem Netz unterstützt werden, z.B. Nachrichten, Wetterberichte, Sport usw.


Servereinstellungen

Zugang zum Internet erhalten Sie, indem Sie einen Vertrag mit einem Netzbetreiber oder ISP (Internet-Dienstanbieter) abschließen, um die erforderlichen Konfigurationsangaben aktivieren zu können. Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzwerk-Dienstanbieter, um sicherzustellen, dass Ihre Netzwerkeinstellungen richtig sind.

HINWEIS: Eine Änderung von bereits eingegebenen Einstellungen kann zu einem Ausfall des Browsers führen.



Im Menü **Browser:**

- 1  **Einstellungen**  (Wählen).
- 2  zur Wählen des gewünschten Servers,  (Bearbeiten).

In Ihrem Handy können fünf Servereinstellungen vorgenommen werden. Wenn sich der Name Ihres Servers unter den Einstellungsoptionen befindet, wählen Sie diesen Server aus und drücken Sie  (Bearbeiten). Wenn keine Einstellungen vorhanden sind, bitten Sie Ihren Netzwerk-Dienstanbieter darum (Servername, IP-Adresse, IP-Anschluss, Homepage, Auswahlmodus)..

HINWEIS: Sie müssen vor dem Einstellen der Serverangaben **CSD-Einstellung** oder **GPRS-Einstellung** in „Telefonoptionen“ wählen.

Diese Konfigurationsoptionen erhalten Sie von Ihrem Netzwerk-Dienstanbieter.

Nach Eingabe der Einstellungen drücken Sie  (Speichern) und dann  (Aktivieren).



Da beim ersten Aktivieren des Browsers noch kein Inhalt gespeichert ist, wird der Inhalt der Startadresse angezeigt (wie vom Netzbetreiber definiert). Die Startadresse wird bei jeder Aktivierung des Browsers vom Cache aufgerufen. (Cache ist der Bereich des Telefons, in dem zuvor geladene Inhalte gespeichert werden.)

WAP-Aktivierung

Im Menü **Browser**:

1  **Browser starten**  (Wählen/Auswahl).

2 Bitte folgen Sie den Anleitungen auf dem Display.

- Sie können beim Browsen einer Startseite  drücken, um eines der untenstehenden Menüs auszuwählen.
- Zum Verlassen des Browsers  gedrückt halten.

Home	Zu der in Einstellungen angegebenen Startseite springen.
Lesezeichen	Zu einem Ihrer eingestellten Lesezeichen springen.
Einträge speichern	Elemente in Ihren Browser-Startseiten speichern.
Neu laden	Die Browser-Startseite erneut laden.
Gehe zu URL	Eine URL eingeben und zur entsprechenden Startseite springen.
URL anzeigen	Die URL der aktuellen Browser-Seite anzeigen.
Schnappschuss	Den Bildschirm Ihrer aktuellen Browser-Seite erfassen.
Erweitert	Die Optionen Eingang , Browser neu starten und Info werden aufgerufen.
Einstellungen	Die Optionen Scroll-Modus , Downloads , Sicherheit und Referrer senden werden aufgerufen.








Wenn Sie eine bevorzugte Seite mit einem Lesezeichen versehen, können Sie diese schnell wieder aufrufen.

Lesezeichen





Einrichten von Lesezeichen.....

Zum Eingeben der URL im Browser-Menü:

Im Menü **Browser**:

- 1  **Lesezeichen**  (Menü).
- 2  für gewünschtes unbelegtes Lesezeichen,  (Menü).
- 3  **Bearbeiten**  (Wählen).
- 4 Titel und URL eingeben,  (Speichern).

Zum Einrichten eines Lesezeichens von der Startseite aus:

- 1  >  **Lesezeichen**.
- 2 **Site markieren** > 
- 3 **Titel** und **URL** eingeben.
- 4  (Speichern).

Wählen von Lesezeichen

Im Menü **Browser**:



- 1  **Lesezeichen**  (Wählen).
- 2  für gewünschten Eintrag  (Starten).


Tastensperre

Die Tastensperre verhindert, dass beim versehentlichen Drücken von Tasten (z.B. beim Tragen des Telefons) ihre Funktionen ausgeführt werden.

Aktivieren der Tastensperre

Im Menü **Tastensperre**:


 (Ja) oder  (Nein).


- Bei aktivierter Tastensperre erscheint  auf dem Display.
- Sie können nach wie vor Notrufe tätigen.
- Wenn ein Anruf ankommt, wird die Tastensperre vorübergehend deaktiviert, damit der Benutzer den Anruf entgegennehmen kann.

HINWEIS: Wenn bei Notrufen die Tastensperre aktiviert ist, werden die gewählten Nummern nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

Deaktivieren der Tastensperre

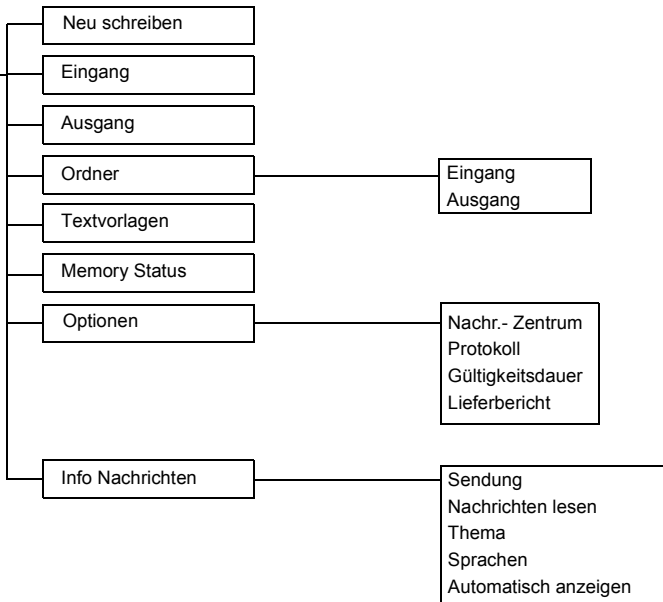
Wenn  auf dem Display erscheint:

1  (Frei)

2 „OK“ für Freigabe der Tastensperre  (OK).

Nachrichten - Menüstruktur

Nachrichten






Nachrichten

Sie können zehn Nachrichten mit bis zu 1520 Zeichen (je nach verwendeter Sprache) empfangen, anzeigen, bearbeiten und/oder an Netzwerke mit Roaming-Abkommen senden. (Abhängig von den Telefonoptionen des Empfängers.) Vor dem Senden einer Nachricht müssen Sie unter „Optionen“ die Nummer der Nachrichtenzentrale eingeben.

SMS

Einrichten der Nummer für die Nachrichtenzentrale











Im Menü **Nachrichten**:


- 1  **Optionen > Nachrichtenzentrum**  (Wählen).
- 2 Die Nummer Ihres Nachrichtenzentrums im internationalen Format eingeben (siehe „Internationale Anrufe“ auf Seite 15),  (OK).

HINWEIS: Möglicherweise hat Ihr Netzwerkbetreiber diese Nummer bereits eingerichtet. Bitte diese Nummer nicht ändern, da dies zu einem Versagen der SMS-Nachrichtenübermittlung führen könnte.

Erstellen einer neuen Kurznachricht

Im Menü **Nachrichten**:








- 1  **Neu schreiben**  (Wählen).
- 2 Textnachricht erstellen – max. 1520 Zeichen (siehe „Texteingabe“ Seite 55),  (Menü).
- 3  **Senden**  (Wählen).
- 4 Rufnummer des Empfängers eingeben,  (OK).
ODER
Nummer im Telefonbuch auswählen.  (Namen). >
 für gewünschten Namen,  (Wählen) >  (OK).

Wenn Sie einen Text eingegeben haben, stehen Ihnen über  (Menü) folgende Optionen zur Verfügung:

Senden	Einen Text als Kurznachricht senden.
Speichern	Einen Text im SIM-Speicher unter „Ausgang“ speichern.
Speichern und senden	Einen Text im SIM-Speicher unter „Ausgang“ speichern und senden.
Bild und Sound	Ein Bild und/oder einen Sound zum Text hinzufügen.
Benutzer-Nachrichten	Eine in Ihrem Telefon gespeicherte Kurznachricht benutzen. Zum Bearbeiten der Benutzer-Nachricht siehe „Bearbeiten von Benutzer-Nachrichten“ (unten).

Bearbeiten von Textvorlagen.....

Im Menü **Nachrichten**:

- 1  **Textvorlagen**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Nachricht,  (Wählen).
- 3 Die Nachricht bearbeiten,  (Menü).
 **Speichern** oder **Speichern und Senden**  (Wählen).





HINWEIS: Wenn der Text über die Bildschirmanzeige hinausgeht, wird er weitergerollt.

Bei Eingang einer Kurznachricht erscheint auf dem Display eine blinkendes Nachrichtensymbol und es ertönt ein vom Benutzer vorgegebener Alarm. Wenn Sie gerade einen Anruf tätigen, werden Sie über den Vibrator alarmiert.

✉ blinkt, wenn sich eine ungelesene Nachricht im Eingang befindet. Ist der Eingang voll, bleibt ✉ so lange auf dem Display, bis alte Nachrichten gelöscht wurden.


Lesen einer empfangenen Nachricht.....

Im Menü **Nachrichten**:

- 1  **Eingang**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Nachricht,  (Lesen).

- Eingang: Die empfangene Nachricht wird im **Eingang** gespeichert.

HINWEIS: Wenn die Nachrichtenanzeige zwar auf dem Bildschirm erscheint, aber nicht blinkt, bedeutet dies, dass der Nachrichtenspeicher voll ist und Sie alte Nachrichten löschen müssen, um neue empfangen zu können.

Wenn Sie Nachrichten lesen, stehen Ihnen über  (Menü) folgende Optionen zur Verfügung:

Löschen	Eine Nachricht löschen.
Beantworten	Eine SMS-Antwort erstellen.
Weiterleiten	Eine Nachricht an ein anderes Telefon weiterleiten.
Bearbeiten	Eine Nachricht ändern und speichern und/oder an ein anderes Telefon senden.
Alles löschen	Alle Nachrichten im Eingang löschen.
Nummer herausziehen	Nummern aus Nachrichten extrahieren und im Telefonbuch speichern.
Zum Ordner verschieben	Eine Nachricht zu vom Eingang in den „Ordner“ verschieben.
Hyperlink	Eine URL über einen Link in der empfangenen Nachricht aufrufen.



Einsehen von Nachrichten im Ausgang


Einsehen der Nachrichtenlisten im SIM-Speicher.

- Ausgang: Die übertragene Nachricht wird im **Ausgang** gespeichert.

Im Menü **Nachrichten**:

1  **Ausgang**  (Wählen).

2  für gewünschte Nachricht,  (Lesen).

Wenn Sie eine Nachricht lesen, stehen Ihnen über  (Menü) folgende Optionen zur Verfügung:






Löschen	Eine Nachricht löschen.
Bearbeiten	Eine Nachricht ändern und speichern und/oder an ein anderes Telefon senden.
Senden	Eine SMS-Nachricht nach Eingabe der Empfängernummer senden.
Alles löschen	Alle Nachrichten im Eingang löschen.
Nummer herausziehen	Nummern aus Nachrichten extrahieren und im Telefonbuch speichern.
Zum Ordner verschieb.	Eine Nachricht aus dem Ausgang zum „Ordner“ verschieben.

Einsehen von Nachrichten im Ordner.....

Einsehen von in „Archiv“ gespeicherten Nachrichtenlisten.

- Eingang: Nachrichten im Eingang werden bei entsprechendem Befehl unter **Eingang in Ordner** gespeichert.
- Ausgang: Nachrichten im Ausgang werden bei entsprechendem Befehl unter **Ausgang in Ordner** gespeichert.

Im Menü **Nachrichten**:

- 1 **Ordner**  (Wählen).
- 2  **Eingang/Ausgang**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Nachricht,  (Wählen).



Wenn Sie eine Nachricht lesen, stehen Ihnen über  (Menü) folgende Optionen zur Verfügung:

Löschen	Eine Nachricht löschen.
Bearbeiten	Eine Nachricht ändern und speichern und/oder an ein anderes Telefon senden.
Weiterleiten (Eingang)/ Senden (Ausgang)	Eine Nachricht an ein anderes Telefon weiterleiten/senden.
Alles löschen	Alle Nachrichten im Eingang bzw Ausgang löschen..

Der Memory Status zeigt an, wie viele Speicherplätze im Eingang für Nachrichten frei sind.

Anzeigen des Memory Status.....

Im Menü **Nachrichten**:

 **Memory Status**  (Wählen).

Optionen

Einstellungsoptionen

Im Menü **Nachrichten**:

 **Optionen**  (Wählen).

HINWEIS: In Gebieten, in denen GPRS nicht unterstützt wird, kann es vorkommen, dass SMS nicht gesendet werden, wenn **SMS über GPRS** aktiviert ist.

Folgende Optionen stehen zur Verfügung:



Nachrichtenzentrale	Nummer der Nachrichtenzentrale ändern.
Protokoll	Gewünschten Nachrichtentyp auswählen - Standardtext, Fax, X.400, Paging, E-Mail, ERMES, Sprachmail.
Gültigkeitsdauer	„Maximum“ oder eine Zeitgrenze für zu sendende Nachrichten auswählen.
Lieferbericht	Einen Zustellbericht zum Status einer gesendeten Nachricht anfordern.
SMS über GPRS	Eine Kurznachricht über GPRS senden.

Ihr Dienstanbieter kann Ihnen regelmäßig Informationen zu bestimmten Themen senden. Um solche Informationen empfangen zu können, müssen Sie zunächst angeben, zu welchem Thema (welchen Themen) und in welcher Sprache Sie Rundsendungen erhalten möchten und dann „Rundsendungen“ aktivieren.

Rundsendungen

Aktivieren von Rundsendungen

Im Menü **Nachrichten**:


1  **Rundsendung**  (Wählen).

2  **Rundsendung**  (Ein/aus).

Wählen des Themas

Im Menü **Nachrichten**:

1  **Rundsendung > Thema > Aktuell**  (Wählen).

2  für gewünschtes **Thema**,  (Menü).

3  **Hinzufügen** oder **Löschen**,  (Wählen).

Einrichten eines benutzerdefinierten Themas

Im Menü **Nachrichten**:



1  **I Info- Nachrichten > Thema > Benutzerdefiniert > <Neuer Eintrag>**  (Wählen).

2 **Nachrichtenkennungeingeben**  (OK).

3 **Nameneingeben**  (OK).











4  **Aktuell**  (Wählen).

5  **<Thema hinzufügen >**  (Wählen).

6  für gewünschtes **Thema**,  (Wählen).




Einrichten einer Sprache.....

Im Menü **Nachrichten**:

- 1  **Rundsendung**  (Wählen).
- 2  **Sprachen**  (Wählen).
- 3  für gewünschte Sprache,  (Wählen).
- 4 Zum Hinzufügen weiterer Sprachen:
 **Einfügen**  (Wählen).
Zum Beenden der SprachenWählen:
 **Zuletzt hinzufügen**  (Wählen).

Anzeigen einer Info- Nachrichten.....

Im Menü **Nachrichten**:

- 1  **Info- Nachrichten > Nachrichten lesen**  (Wählen).
- 2 Zum Aufrufen der verfügbaren Themen:  (Weiter).





HINWEIS: Diese Funktion hängt von Ihrem Netzbetreiber ab.

Im Bereitschaftsmodus wird ihre letzte Info-Nachricht automatisch auf Ihrem Display angezeigt.

Automatische Anzeige

Einrichten der automatischen Anzeige

Im Menü **Nachrichten**:

- 1  **Info- Nachrichten**  (Wählen).
- 2  **Autom. anzeigen**  (Ein/aus).

Texteingabe

Sie können mit alphanumerischen Zeichen Einträge in das Telefonbuch vornehmen, Texte erfassen usw.

Taste	Textmodus		Numerisch (0 ~ 9)
	T9®(T9Abc, T9ABC, T9abc) (Eingabesprache: Englisch)	Multitap (Eingabemodus-Anzeige: Abc, ABC oder abc)	
	Zeichensetzung 1	Leerzeichen 0, ? ! + - = : ; ' " , _	0
	Zeichensetzung 2	1 / () < > [] { } & % ~ € &	1
	A B C (a b c)	A B C 2 Ä (a b c 2 ä à ç)	2
	D E F (d e f)	D E F 3 É (d e f 3 é è)	3
	G H I (g h i)	G H I (g h i 4 i)	4
	J K L (j k l)	J K L 5 (j k l 5)	5
	M N O (m n o)	M N O 6 Ö Ñ (m n o 6 ö ñ ò)	6
	P Q R S (p q r s)	P Q R S 7 (p q r s 7 ß)	7
	T U V (t u v)	T U V 8 Ü (t u v 8 ü ù)	8
	W X Y Z (w x y z)	W X Y Z 9 Æ Ø Å (w x y z 9 æ ø å)	9
	Umschaltmodus	Umschaltmodus	
	* Γ Δ Θ Λ Ξ Π Σ Φ Ψ Ω	* Γ Δ Θ Λ Ξ Π Σ Φ Ψ Ω	*
	Alternative / (Halten) Leerzeichen # £ \$ ¥ ¤ @ \ \$ ^	Alternative / (Halten) Leerzeichen # £ \$ ¥ ¤ @ \ \$ ^	#

Hinweis: Die angezeigten Zeichen bei Wahl von T9® sind je nach gewählter Eingabesprache unterschiedlich.

Umschaltmodus

Ändern des Umschaltmodus

Zum Ändern des Umschaltmodus (innerhalb von 1 Sekunde)  drücken.

Multitap	Tegic
Abc -> ABC -> abc	T9Abc -> T9ABC -> T9abc

Bei Änderung des Eingabemodus wird der Umschaltmodus initialisiert.

Automatische Groß-/Kleinschreibung

Die automatische Groß-/Kleinschreibung betrifft Abc und T9Abc.

Bei Änderung des Eingabemodus zu Abc oder T9Abc wird der erste Buchstabe groß geschrieben und alle folgenden Buchstaben werden klein geschrieben.

(Die Eingabemodus-Anzeige wechselt zu „abc“ oder „T9“.)

Bei Eingabe der Zeichen [. (Punkt) oder ! oder ?] wird das nächste Zeichen als Großbuchstabe eingegeben. (Die Eingabemodus-Anzeige wechselt zu „Abc“ oder „T9Abc“.)

Tegic

Benutzerwörterbuch von Tegic


Beim Verlassen des Bearbeitungsmodus werden alle Wörter im Editor im Benutzerwörterbuch von Tegic registriert.

Eingeben von Text

Zum Ein-/Ausschalten des T9-Modus  drücken.







T9® Texteingabe.....

Mit diesem Texteingabemodus wird die Anzahl der erforderlichen Tastendrücke deutlich reduziert.

Drücken Sie für jeden gewünschten Buchstaben, mit denen eine Taste belegt ist, diese Taste nur einmal. Es kann sein, dass der gewünschte Buchstabe nicht angezeigt wird. Fahren Sie dennoch fort, weitere Tasten zu drücken, bis Sie zum Wortende gelangt sind. Prüfen Sie dann, dass das Wort richtig geschrieben wurde, bevor Sie mit dem nächsten Wort fortfahren. Wenn die eingegebenen Buchstaben nicht das gewünschte Wort ergeben haben, drücken Sie  so lange, bis das richtige Wort angezeigt wird. Fahren Sie mit den nächsten Wort fort.

Beispiel einer Texteingabe im T9-Modus

Zum Eingeben einer neuen Nachricht folgende Schritte ausführen:

1. Wenn erforderlich, zu Beginn einer neuen Nachricht  (Löschen) gedrückt halten, um vorhandenen Text zu löschen.
2. Bei Bedarf  drücken, um zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten.
3. Folgende Tasten drücken     „Ball“ wird angezeigt.

Sie werden feststellen, dass sich die Wörter im Verlauf der Eingabe ändern. Daher immer das gesamte Wort eingeben, bevor Sie es bearbeiten.

T9®-Sprachen können über T9-Eingabe geändert werden - siehe „Einstellen der T9-Texteingabe“ auf Seite 31.

Wenn das gewünschte Wort nicht im gespeicherten Wörterbuch enthalten ist, sollten Sie es im Multitap-Modus (ABC) eingeben.

Weitere Textmodi.....

Wählen Sie den Textmodus (Anzeige im Informationsbereich auf dem Bildschirm).

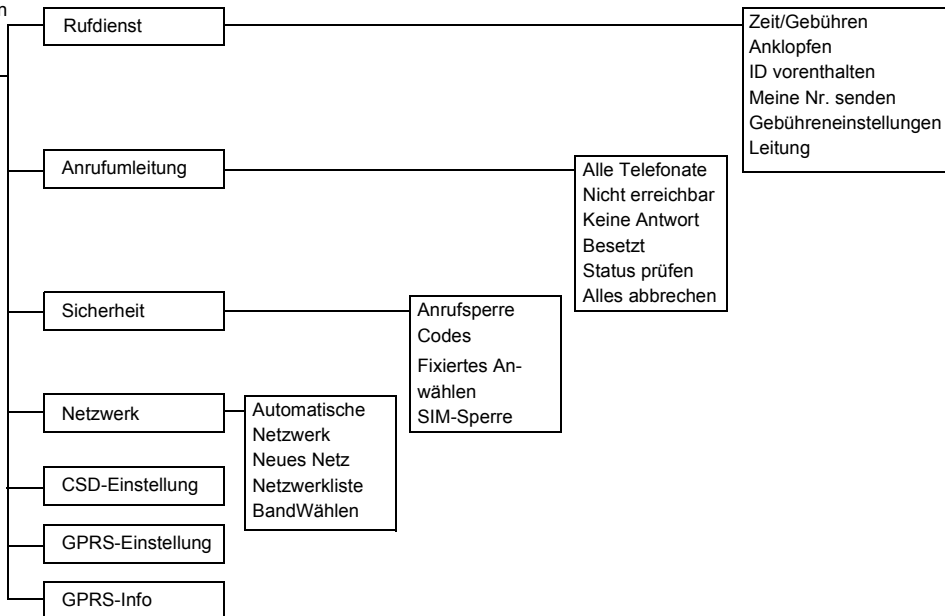
Multitap-Modus (Abc, ABC oder abc)

Jedes Mal, wenn eine Taste mehrmals schnell hintereinander gedrückt wird, erscheint das nächste Zeichen auf dieser Taste. Wenn Sie die Taste loslassen oder eine andere Taste drücken, wird das angezeigte Zeichen beibehalten. Der Cursor geht dann zur nächsten Position.

Im T9-Modus (Abc) oder Multitap-Modus (Abc) wird der erste Buchstabe eines Satzes groß geschrieben.

Handy- Optionen - Menüstruktur

Handy- Optionen







Handy-Optionen

Rufdienst

Die Dauer von **Letzter Anruf** und **Alle Gespräche** wird angezeigt. Ist **Max. Kosten** aktiviert, werden die verbleibenden Einheiten angezeigt.

Anzeigen von Zeit/Gebühren

Im Menü **Handy Optionen**:




- 1  **Rufdienst > Zeit/Gebühren**  (Wählen).
- 2  für gewünschten Dienst: **Letzter Anruf**, **Alle Voice- Calls** oder **Restbetrag**,  (Wählen).

Letzter Anruf	Die Dauer des letzten Anrufs anzeigen.
Alle Voice- Calls	Die Gesamtdauer aller Gespräche anzeigen.
Restbetrag	Wenn Max. Kosten aktiviert ist, die verbleibenden Einheiten anzeigen. Für Informationen zum Einstellen von Max. Kosten siehe „Einstellen der maximalen Kosten:“ auf Seite 61.

Wenn **Anklopfen** aktiviert ist, können Sie einen zweiten Anruf empfangen.

Aktivieren von Anklopfen.....

Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **Rufdienst > Anklopfen**  (Wählen).
- 2 Aktivieren  (Wählen).




Wenn Textvergleich die Funktion **ID** vorenthalten vom Netz aktiviert ist, werden Ihr Name und/oder Ihre Nummer nicht auf dem Telefon des Gesprächs-partners angezeigt. Wenn Meine Nr. senden aktiviert ist, erscheinen Name und/oder Nummer des Anrufers auf Ihrem Display.

Sie müssen zunächst die persönliche Rate eingeben. Dies sind die Gebühren, die der Dienstanbieter für eine Gebühreneinheit in Rechnung stellt.

HINWEIS: Die Gebühreneinstellung ist von der SIM-Karte abhängig.

ID zurückhalten/Anruferkennung (Statusabfrage).....

Im Menü **Handy Optionen:**





- 1  **Rufdienst**  (Wählen).
- 2 **ID zurückhalten** oder **Anruferkennung**  (Wählen).

HINWEIS: Zum Überprüfen dieses Status muss das Telefon bei einem Netzwerk registriert sein.




Gebühreneinstellungen

Einstellen der Währung:

Im Menü **Handy Optionen:**






- 1  **Rufdienst** > **Gebühreneinstellungen**  (Wählen).
- 2  **Währung**  (Wählen).

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

- 3  (Aktiv) > PIN2-Code eingeben,  (OK).
- 4 Währungseinheiten eingeben (max. 3 Zeichen),  (OK).

Einstellen der persönlichen Rate:

Im Menü **Handy Optionen:**











- 1  **Rufdienst** > **Gebühreneinstellungen** > **Persönliche Rate**  (Wählen).
- 2  (Aktiv).
- 3 PIN2-Code eingeben,  (OK).
- 4 Gewünschte persönliche Rate wählen,  (OK).

HINWEIS: Beim Festlegen des Einheitspreises werden Sie gebeten, Ihren PIN2-Code einzugeben.

Mithilfe dieser Funktion können Sie die maximal zugelassenen Kosten für Anrufe im Voraus festlegen.

Einstellen der maximalen Kosten:

Im Menü **Handy Optionen:**

- 1  **Rufdienst > Gebühreneinstellungen**  (Wählen).
- 2  **Max. Kosten**  (Aktiv)
 - Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- 3  (Ändern) > PIN2-Code eingeben,  (OK).
- 4  (Aktiv) >  **Ein**  (Wählen).
- 5 Kreditgrenze **eingeben** >  (OK)

HINWEIS: Die Dauer einer Einheit kann je nach Tageszeit (Höchsttarif, Billigtarif) variieren. Die Anrufgebühren lassen sich entsprechend berechnen. Die Gebühreninformationen stimmen jedoch u.U. nicht immer genau mit den von Ihrem Dienstanbieter erhobenen Tarifen überein.





Einrichten der automatischen Anzeige

Im Menü **Handy Optionen:**

- 1  **Rufdienst > Gebühreneinstellungen**  (Wählen).
- 2  **Automatische Anzeige**  (Ein/aus).

Einrichten der Telefonleitung

Im Menü **Handy Optionen:**

- 1  **Rufdienst > Leitung**  (Wählen).
- 2  **Leitung 1/Leitung 2**  (Wählen).

Dieses Menü kann nur aufgerufen werden, wenn Ihre SIM-Karte CPHS und Leitung 1/2 unterstützt.








HINWEIS: Diese Funktion ist abhängig von der SIM-Karte.

Gespräche können für unterschiedliche Anforderungen und an verschiedene Nummern weitergeleitet werden. So ist es z.B. möglich, Anrufe an eine Sprachmailbox weiterzuleiten, wenn Ihr Telefon ausgeschaltet ist.

Rufumleitung

Einstellen der Rufumleitung.....

Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **Anrufumleitung**  (Wählen).
 - 2  Die Umstände wählen, unter denen die Umleitung aktiviert werden soll,  (Wählen).
 - 3  für Funktion **Einstellen, Löschen** oder **Status prüfen**,  (Wählen).
 - 4 Rufnummer für Umleitung eingeben, 
- Bei aktivierter Umleitung wird das Umleitungssymbol (↪) angezeigt.
 - Wenn Sie den Status von **Anrufumleitung** aktualisieren oder prüfen, muss das Telefon bei einem Netzwerk registriert sein. (↑)









Alle Telefonate	Alle eingehenden Anrufe umleiten.
Nicht erreichbar	Eingehende Anrufe umleiten, wenn das Telefon ausgeschaltet ist.
Keine Antwort	Eingehende Anrufe umleiten, wenn sie nicht entgegengenommen werden.
Belegt	Eingehende Anrufe umleiten, wenn ein telefoniert wird.
Status prüfen	Den aktuellen Umleitungsstatus prüfen.
Alles abbrechen	Alle Umleitungseinstellungen löschen.

Sicherheit

Mit dieser Funktion werden bestimmte abgehende und/oder ankommende Anrufe eingeschränkt. Sie benötigen dazu ein Passwort, das von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt wird. Um den Status der Rufsperrung aktualisieren oder prüfen zu können, muss das Telefon bei einem Netzwerk registriert sein.

Einstellen der Rufsperrung

Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **Sicherheit > Anrufsperrung**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Einstellung aus den unten gezeigten Menüs,  (Aktiv) oder  (Wählen).
- 3  für Funktion **Einstellen**, **Löschen** oder **Status prüfen**,  (Wählen).
- 4 Gewünschtes Passwort eingeben,  (Wählen).

Alle Ausgänge	Alle abgehenden Rufe sind gesperrt.
Ausgehende Intern.	Abgehende internationale Rufe sind gesperrt.
Nur nach Heimat	Abgehende internationale Rufe außer ins Heimatland sind gesperrt.
Alle Eingänge	Alle ankommenden Rufe sind gesperrt.
Beim Roaming	Alle ankommenden landesinternen Rufe sind beim Roaming außerhalb der landesinternen PLMN gesperrt.
Statusprüfung	Status der Rufsperrung wird angezeigt.
Alles abbrehen	Alle Einstellungen für die Rufsperrung löschen.
Kennwort	Passwort für die Rufsperrung ändern.

Der PIN-Code schützt Ihre SIM-Karte vor unbefugtem Gebrauch. Ist die PIN-Funktion aktiviert, müssen Sie bei jedem Einschalten des Telefons den PIN-Code eingeben.

Der PIN2-Code dient zur Sicherung des Speichers für feste Rufnummer, Gebührenerfassung und gesperrte Anrufe.

Wenn entweder PIN oder PIN2 dreimal falsch eingegeben werden, wird das Telefon gesperrt. Sie müssen dann zur Freigabe PUK oder PUK2 eingeben.

Den PUK-/PUK2-Code erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

HINWEIS: Geben Sie zur Eingabe des PUK-Codes für PIN **05# und anschließend den Code ein. Folgen Sie dann den weiteren Bildschirm-anleitungen.
Geben Sie zur Eingabe des PUK2-Codes für PIN2 **05# und anschließend den Code ein. Folgen Sie dann den weiteren Bildschirm-anleitungen.

Codes

Ändern des Telefoncodes.....

Im Menü **Handy Optionen:**

- 1 **Sicherheit > Codes** (Wählen).
- 2 **Anrufsperr (Telefoncode)** (Wählen).
- 3 Den neuen Telefoncode eingeben, (OK) x2.

Aktivieren/Deaktivieren des PIN-Codes

Im Menü **Handy Optionen:**

- 1 **Sicherheit > Codes** (Wählen).
- 2 **PIN-Kontrolle** (Aktiv).
- 3 Den PIN-Code eingeben, (OK) x2.

Ändern des Sicherungscodes.....

Im Menü **Handy Optionen:**






- 1 **Sicherheit > Codes** (Wählen).
- 2 **PIN ändern oder PIN2 ändern** (Wählen).
- 3 Den aktuellen Code eingeben, (OK).
- 4 Den neuen Code eingeben, (OK).
- 5 Zur Bestätigung neuen Code nochmals eingeben, (OK)

HINWEIS: Wenn der PUK-/PUK2-Code zehnmal falsch eingegeben wird, ist das Telefon für immer außer Betrieb. Alle auf der SIM-Karte gespeicherten Informationen gehen verloren, und die SIM-Karte muss ersetzt werden. Kontaktieren Sie Ihren Dienstanbieter für weitere Informationen.

Der Speicher „Feste Rufnummer“ ist Teil des Telefonbuchs, bietet jedoch zusätzliche Sicherheit. Es können nur Nummern angerufen werden, die im Speicher „Feste Rufnummer“ gespeichert sind.

Einstellen der Funktion „Feste Rufnummer“






Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **Sicherheit**  (Wählen).
- 2  **Fixiertes Anwählen**  (Wählen).
- 3 PIN2-Code eingeben,  (OK).

- Alle von Hand eingegebene Rufnummern müssen mit denen im Speicher „Feste Rufnummer“ identisch sein.
- Sie können eine Telefonnummer speichern, bearbeiten oder löschen, müssen dazu aber jeweils Ihren PIN2-Code eingeben.

Einstellen der SIM-Sperre

Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **Sicherheit**  (Wählen).
- 2  **SIM-Sperre**  (Wählen).
- 3 Den Telefoncode eingeben,  (OK).






HINWEIS: Sie sollten sich Ihren Telefoncode notieren. Wenn Sie ihn vergessen, müssen Sie Ihren Dienstanbieter darum bitten, die SIM-Sperre aufzuheben.

Manuelle Wählen eines Netzes, das an Ihrem momentanen Aufenthaltsort verfügbar ist.

Netz

Netzwerkeinstellung.....

Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **Netzwerk**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Option,  (Ein/aus) oder  (Wählen).






Automatische Netzwerksuche	„Automatische Netzwerksuche“ ein- oder ausschalten.
Neues Netz	Ist die Funktion „Automatische Netzwerksuche“ eingeschaltet, wird ein Netzwerk automatisch gesucht. Bei ausgeschalteter Funktion müssen Sie das Netzwerk manuell aussuchen.
Netzliste	Eine Netzwerkliste gemäß Ihren Wünschen erstellen und bearbeiten.
BandWählen	Eine Bandbreite für das Netzwerk auswählen: 900/1800, 900/1900, 900, 1800, 1900MHz.

CSD-Einstellung

Verbindungseinstellung.....

Sie können die CSD-Einstellung beim Verbinden mit einem Netzwerk vornehmen.

Im Menü **Telefonoptionen**:

- 1  **CSD-Einstellung**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Einstellung,  (Wählen).
- 3 Nach Eingaben aller Daten,  (Speichern).

Server-Name	Server-Namen eingeben.
Anrufart	„ISDN“ oder „Analog“ auswählen.
Nummer anwählen	Die gemeinsamen Nummern in „Digital“ und „Analog“ eingeben.
Login- Name	Die Anmelde-ID eingeben.
Kennwort	Das Passwort eingeben.

Sie müssen vor dem Einrichten Ihres Servers die CSD-Einstellung vornehmen - siehe „Servereinstellungen“ auf Seite 41.






Sie müssen vor dem Einrichten Ihres Servers die GPRS-Einstellung vornehmen - siehe „Servereinstellungen“ auf Seite 41.

GPRS-Einstellung

Verbindungseinstellung

Sie können die GPRS-Einstellung beim Verbinden mit einem Netzwerk vornehmen.

Im Menü **Handy Optionen**:

- 1  **GPRS-Einstellung**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Einstellung,  (Wählen).
- 3 Nach Eingabe aller Daten,  (Speichern).





- Nach beendeter GPRS-Einstellung wird das GPRS-Symbol () angezeigt.

Server-Name	Server-Namen eingeben.
GPRS APN	Access Point Name (Einwahlnummer) eingeben.
Login- Name	Die Anmelde-ID eingeben.
Kennwort	Das Passwort eingeben.
Berechtigung	„Aktiv“ oder „Nicht aktiv“ wählen.

GPRS-Info

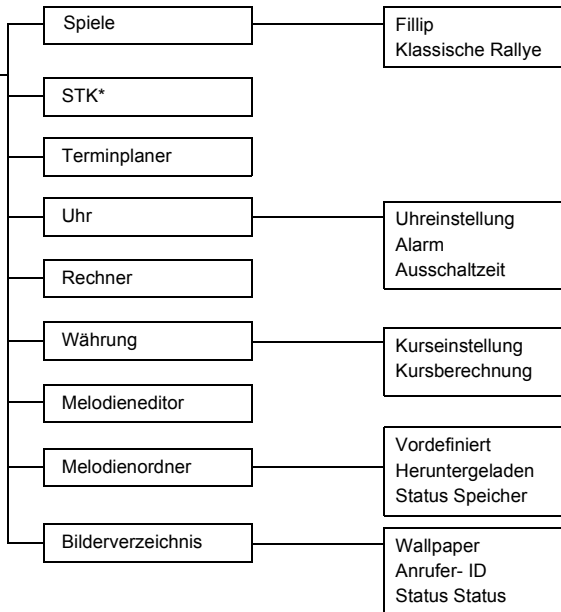
Einsehen von GPRS-Informationen

Im Menü **Telefonoptionen**:

- 1  **GPRS-Info**  (Wählen).
- 2 Zum Zurücksetzen der GPRS-Info:
 Reset >  (Ja).

Applikationen - Menüstruktur

Applikationen







***HINWEIS:** STK (SIM Tool Kit) ist von der SIM-Karte abhängig.

Applikationen

Spiele

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Spiele**  (Wählen).
- 2  für gewünschtes Spiel,  (Wählen).

- Siehe „Spiele“ auf Seite 33.

STK (SIM Tool Kit)

Diese Funktion ist abhängig von der SIM-Karte.

Der Terminplaner dient dazu, persönliche Termine aufzuzeichnen und Urlaubszeiten zu planen. Stellen Sie zuerst die Uhr ein. Der Kalender dient zum Speichern von:








- Typ** (Memo oder Verabredung)
- Beschreibung**
- Anfangsdatum**
- Anfangszeit**
- Enddatum**
- Endzeit**

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Einstellungen im Kalender nicht gegen örtliche Bestimmungen verstoßen und das Telefon automatisch einschalten, während Sie sich in einem Flugzeug, einem Krankenhaus oder ähnlichem befinden - siehe „Wichtige Informationen“ auf Seite 1.

Terminplaner











Eingabe eines Termins

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Terminplaner**  (Wählen).
- 2  zur Wählen des Formats **Woche** oder **Monat**.
- 3 Zur Wählen eines Tages mit den Nummerntasten 2, 8, 4 und 6 den Cursor ↑, ↓, und → bewegen, oder mit **4** den Cursor ↑ oder ↓ bewegen.  (Agenda).
- 4  **<Neuer Eintrag>**  (Wählen).
- 5 Die gewünschten Informationen eingeben.
- 6  (Speichern).

Einsehen /Bearbeiten des Terminplaner

Im Menü **Applikationen**:









- 1  **Terminplaner**  (Wählen).
- 2  zur Wählen des Formats **Woche** oder **Monat**.
- 3 Bei Wählen des Formats „Monat“:
Mit den Nummerntasten (2, 8, 4 und 6) einen blau markierten Tag auswählen,  (Agenda).
Bei Wählen des Formats „Woche“:
Um ein Terminsymbol bzw. Terminsymbole für einen ausgewählten Zeitabschnitt anzuzeigen, **4** drücken. (Zeitabschnitt: 4=0:01-4:00, 8=4:01-8:00, 12=8:01-12:00, 16=12:01-16:00, 20=16:01-20:00, 24=20:01-0:00)
Mit den Nummerntasten (2, 8, 4 und 6) einen Tag auswählen,  (Agenda).
- 4  für gewünschten Termin,  (Sehen).
- 5 Um zur vorigen Anzeige zurückzukehren,  (OK).
Zum Bearbeiten,  (Bearbeiten), die gewünschten Informationen bearbeiten,  (Speichern).

Uhr

Wählen Sie vor dem Einstellen von Uhrzeit und Datum die Zeitzone Ihrer Region oder aber die Stadt, welche die gleiche Zeitzone wie Ihre Region besitzt. Bei Auslandsreisen können Sie zur Zeitzone des entsprechenden Landes wechseln.





Einstellen der Zeitzone.....

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Uhr > Uhreinstellung > Zeitzone**  (Wählen).
- 2  für gewünschte Region  (Wählen).
- 3  (Ja) oder  (Nein) zur Wählen von „**Sommerzeit?**“.
- 4 „**Diese Stadt als Lokal festlegen**“  (OK).
- 5 „**Erfolg!**“  (OK).

Einstellen von Uhrzeit und Datum.....

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Uhr > Uhreinstellung > Zeit & Datum**  (Wählen).
- 2  (Aktiv), die Ziffern für die Zeit eingeben,  (OK).

Im Bereitschaftsmodus können Uhrzeit und Datum auf dem Display angezeigt werden.

Einstellen der Zeitanzeige.....





Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Uhr > Uhreinstellung**  (Wählen).
- 2  **Zeit anzeigen**  (Ein/aus).

Sie können für Uhrzeit und Datum jeweils ein Anzeigeformat auswählen.









Datumsformat/Uhrzeitformat.....

Im Menü **Applikationen**:



- 1  **Uhr > Uhreinstellung > Datumsformat oder Zeitformat** , (Wählen).
- 2  für gewünschte Nachricht,  (Wählen).

Einstellen des Alarms

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Uhr > Alarm**  (Wählen).
- 2  (Aktiv) >, die Ziffern für die Uhrzeit (24-Stunden-Uhr) eingeben,  (OK).
- 3  zur Auswahl von **Täglich wieder**, **Einmal** oder **Deaktivieren**  (Wählen).
- 4 „**Alarmzeit geändert!**“  (OK).
 - Das Alarm-Symbol  erscheint auf dem Bereitschaftsbildschirm.
 - Zur eingestellten Uhrzeit ertönt der Alarm. Während eines Anrufs vibriert das Telefon.

Ausschalten des Alarms:

Beliebige Taste oder  (Aus) drücken.
 ODER  (Pause), um den Alarm zu stoppen und nach 5 Minuten wieder zu starten.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass die Alarmeinstellungen nicht gegen örtliche Bestimmungen verstoßen und das Telefon automatisch einschalten, während Sie sich in einem Flugzeug, einem Krankenhaus oder ähnlichem befinden - siehe „Wichtige Informationen“ auf Seite 1.

Das Telefon kann so eingestellt werden, dass es sich zu einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet. Dazu dient der Ausschalt-Timer. Das Verfahren zum Einstellen/Ändern des automatischen Ausschalt-Timers ist ähnlich wie das zum Einstellen eines Alarms.

Ausschalt-Timer

Im Menü **Applikationen**:

- 1 **Uhr> Ausschalt-Timer** (Wählen).
- 2 Die Ziffern für die Uhrzeit (24-Stunden-Uhr) eingeben, (OK).
- 3 zur Wählen von **Täglich wieder, Einmalig** oder **Ausgeschaltet** (Wählen).
- 4 „**Einstellung des Ausschalt-Timers aktualisiert!**“

Rechner

Der Taschenrechner mit vier Funktionen ermöglicht es Ihnen, einfache Berechnungen durchzuführen (Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren, Dividieren).

Im Menü **Applikationen**:







- 1 **Rechner** (Wählen).
- 2 Eine Zahl eingeben (maximal 7 Ziffern). Sie erscheint oben rechts auf dem Display. Zum Eingeben eines Dezimalzeichens drücken und zum Eingeben eines Minuszeichens drücken.
- 3 zur Wählen des arithmetischen Operanden.
- 4 Eine Zahl (maximal 7 Ziffern) eingeben. Sie erscheint neben dem Operandensymbol. Wenn zur Wählen einer weiteren Berechnung gedrückt wird, führt der Rechner eine Zwischenberechnung durch, und das Ergebnis wird in der obersten Zeile angezeigt.
- 5 (=) zum Berechnen des Endergebnisses.

Mit dem Währungsrechner können Sie Beträge anhand eines eingegebenen Wechselkurses von Ihrer eigenen Währung in eine andere umrechnen und umgekehrt.

Währung






Einstellen des Währungswerts

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Währung**  (Wählen).
- 2  **Wechselkurseinstellung**  (Wählen).
- 3 Auf der rechten Bildschirmseite den Wechselkurs zwischen einheimischer und gewünschter Fremdwährung eingeben,  (OK).
- 4  (Speichern).

Wechselkursberechnung.....

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Währung**  (Wählen).
- 2  **Wechselkursberechnung**  (Wählen).
- 3 Den Währungsbetrag eingeben, der in die einheimische Währung umgerechnet werden soll,  (Umrechnen).

Melodieneditor












Siehe „Komponieren einer Melodie“ auf Seite 25.

Melodienordner

Der Melodienordner enthält vordefinierte und heruntergeladene Sound-Dateien. Sie können den Sound abspielen und bei Bedarf als Rufton auswählen.

Einstellen des Ruftons:






Im Menü **Applikationen:**

- 1  **Melodienordner**  (Wählen).
- 2  **Vordefiniert** oder **Heruntergeladene**  (Wählen).
- 3  für gewünschten Sound,  (Menü).
 - Um Informationen zum gewählten Rufton anzuzeigen,  **Info**  (Wählen).
 - Um zum vorigen Menü zurückzukehren,  (OK).
- 4  **Klingelton einstellen**  (Wählen).

Der Speicherstatus hängt von der Größe der im Melodieneditor, Bild- und Sound-Ordner gespeicherten Dateien ab.

Anzeigen des Speicherstatus:

Im Menü **Applikationen:**

- 1  **Melodienordner**  (Wählen).
- 2  **Speicherstatus**  (Wählen).
 - **Freier Platz** und **Belegter Platz** werden angezeigt.
 - Um zum vorigen Menü zurückzukehren,  (OK).









Die Ordner „Hintergrund“ und „Anruferkennung“ enthalten beide Listen vordefinierter und geladener Bilder. Sie können diese Bilder einsehen und eines von ihnen für den Bereitschaftsbildschirm auswählen.

Der Speicherstatus hängt von der Größe der im Melodieneditor, Bild- und Sound-Ordner gespeicherten Dateien ab.

Bild-Ordner











Einrichten des Hintergrunds:

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Bilderverzeichnis**  (Wählen) >  **Wallpaper**  (Wählen).
- 2  **Vordefiniert** oder **Heruntergeladene**  (Wählen).
- 3  für das gewünschte Bild,  (Menü).
 - Zum Anzeigen des Vollbildes,  **Sehen**  (Wählen).
 - Um zum vorigen Menü zurückzukehren,  (Zurück).
- 4  **Als Wallpaper einstellen**  (Wählen).






Anzeigen eines Bildes im Ordner „Anruferkennung“:

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Bilderverzeichnis**  (Wählen) >  **Anrufer- ID**  (Wählen).
- 2  **Vordefiniert** oder **Geladen**  (Wählen).
- 3  für das gewünschte Bild,  (Menü).
- 4  Ansehen oder **Info**  (Wählen).
 - Um zum vorigen Menü zurückzukehren,  (Zurück).

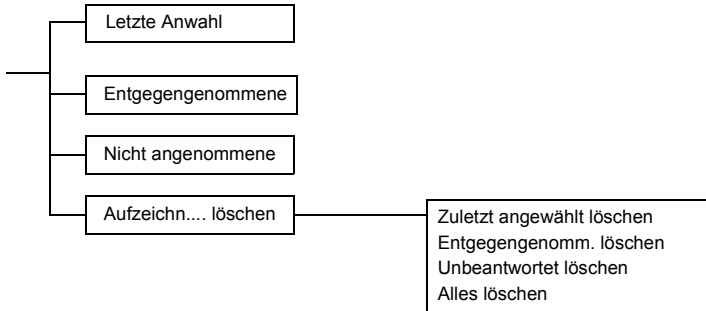
Anzeigen des Speicherstatus:

Im Menü **Applikationen**:

- 1  **Bilderverzeichnis**  (Wählen).
- 2  **Status Speicher**  (Wählen).
 - **Freier Platz** und **Benutzt gesamt** werden angezeigt.
 - Um zum vorigen Menü zurückzukehren,  (OK).

Ruflisten - Menüstruktur

Ruflisten





Ruflisten

Wenn die Anruferkennung zur Verfügung steht, wird die Telefonnummer des Anrufers eines beantworteten Anrufs im Menü **Beantwortet** gespeichert, und im Falle eines unbeantworteten Anrufs im Menü **Unbeantwortet**.

Aufrufen der zuletzt gewählten/beantworteten/unbeantworteten Nummer

Im Menü **Daten**:

1  Menü **Letzt Anwahl**, **Entgegengenommene** oder **Nicht angenommene** Rufe wählen,,
 (Wählen).



2  für Rufnummer (oder Name), die neu gewählt werden soll, .


ODER

Im Bereitschaftsmodus, , um die zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.

Zum Speichern einer Rufnummer im Telefonbuch:

Nach Wählen der gewünschten Nummer:

 (Menü) >  **Speichern**  (Wählen) >  **SIM-Speicher** oder **Handy- Speicher**  (Wählen).

Name und Rufnummer eingeben,  (Speichern).

HINWEIS: Wenn der Speicher voll ist, wird die älteste Nummer durch die nächste Telefonnummer überschrieben.

Löschen von Einträgen in den Ruflisten.....

Im Menü **Ruflisten**:

1  **Aufzeichnungen löschen**  (Wählen).

2 Menü **Letzte angewählte löschen** **Entgegengenommene löschen**,


Unbeantwortet löschen oder **Alles löschen**  (Wählen).

3  (Ja).

Fehlersuche

Im Falle eines andauernden Problems wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Problem	Ursache	Abhilfe
Telefon schaltet sich nicht ein.	_____	Vergewissern Sie sich, dass der Akku voll aufgeladen wurde und richtig an das Telefon angeschlossen ist.
Sehr kurze Standzeit für neuen Akku.	Ihr Netzwerk und der Zustand Ihres Akkus können die Standzeit beeinflussen.	_____
Kurze Standzeit für alten Akku.	Akku ist zu alt.	Setzen Sie einen neuen, voll aufgeladenen Akku ein.
Beim Laden: Die Ladeanzeige leuchtet nicht, die Akkuanzeige erscheint nicht und das Telefon kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist nicht an das Telefon angeschlossen oder der Akku ist völlig leer – dann dauert es einen Moment, bis die Anzeige leuchtet.	Lassen Sie den Akku einige Minuten aufladen, bis die Anzeige leuchtet und Sie versuchen, das Telefon einzuschalten.
Akku lädt nicht auf.	Der Akku ist nicht an das Telefon angeschlossen.	Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Akku an das Telefon angeschlossen ist.
	Der Akku wurde nach dem Einschalten des mobilen Schnellladegeräts an das Telefon angeschlossen.	
Sie können keine Anrufe tätigen.	Telefon ist gesperrt.	Heben Sie die Sperre auf.
	Abgehende Rufe sind gesperrt.	Deaktivieren Sie die Sperre für abgehende Rufe oder die Wahlkontrolle.
	Das Telefon registriert kein Netz.	Begeben Sie sich in ein Gebiet mit Flächendeckung und benutzen Sie Ihr Telefon, nachdem es ein Netz registriert hat.

Problem	Ursache	Abhilfe
Anrufe vom Speicher „Feste Rufnummer“ sind nicht möglich.	_____	Vergewissern Sie sich, dass Ihre SIM-Karte „Feste Rufnummer“ unterstützt. Prüfen Sie, ob „Feste Rufnummer“ aktiviert wurde. Prüfen Sie, dass die Telefonnummer unter „Feste Rufnummer“ gespeichert ist.
Sie können keine Anrufe empfangen.	Das Telefon ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Telefon ein.
	Ankommende Rufe sind gesperrt.	Heben Sie die Sperre für ankommende Anrufe auf.
	Das Telefon registriert kein Netz.	Begeben Sie sich in ein Gebiet mit Flächendeckung und benutzen Sie Ihr Telefon, nachdem es ein Netz registriert hat.
Sie können keine Notrufe tätigen.	Das Gebiet hat keine GSM-Flächendeckung.	Vergewissern Sie sich, dass das Antennensymbol  angezeigt wird - begeben Sie sich in ein Gebiet mit Flächendeckung und benutzen Sie Ihr Telefon, wenn das Antennensymbol erscheint.
Telefonnummern aus dem Telefonbuch können nicht abgerufen werden.	Telefon ist gesperrt.	Heben Sie die Sperre auf.
	Telefonnummer wurde beschränkt.	Heben Sie die Beschränkung auf.

Glossar der Fachbegriffe

APN	Access Point Name (Einwahlnummer). Führt den Benutzer zum Gateway oder zum erforderlichen Service.
CHAP	Challenge Handshake Authentication Protocol. Eine Sicherheitsfunktion des GPRS-Netzwerks.
CSD	Circuit Switched Data. Eine Kommunikationsmethode zum Übertragen von Daten über Telefonverbindungen.
Dienstanbieter	Die Organisation, die für Ihren Zugang zum GSM-Netz zuständig ist.
EMS	Enhanced Messaging Services. Eines der E-Mailsysteme, die das Mobiltelefon benutzen, und ein Service, über den E-Mail-Daten, d.h. Text usw., gesendet und empfangen werden können.
GPRS	General Packet Radio Service. Eine GSM-Übertragungstechnik, bei der die Daten gebündelt anstatt fortlaufend über nur einen Kanal empfangen und gesendet werden. Das verfügbare Funkspektrum wird äußerst effizient genutzt, und Benutzer zahlen lediglich für das gesendete und empfangene Datenvolumen.
GSM	Global System for Mobile Communications. Das ist der Name der modernen digitalen Technologie, die Ihr Telefon benutzt.
MFV-Töne	Töne für das Multifrequenzwählverfahren ermöglichen die Kommunikation mit computergestützten Telefonsystemen, Sprachmailboxen usw.
Netzbetreiber	Die Organisation, die für den Betrieb eines GSM-Netzes zuständig ist.
PAP	Password Authentication Protocol (Passwort-Authentifizierungsprotokoll). Eine Sicherheitsfunktion des GPRS-Netzwerks.
Passwort	Wird zur Kontrolle der Rufsperrung benutzt. Das Passwort wird von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt.

PIN	Personal Identification Number (Geheimnummer), die für Sicherungsaspekte der SIM-Karte benutzt wird. Der PIN-Code wird von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt. Wenn Sie den PIN-Code dreimal falsch eingeben, wird er gesperrt.
PIN2	Geheimnummer, die zur Kontrolle des Speichers für Feste Rufnummern und für Gebühren benutzt wird. Wenn Sie den PIN2-Code dreimal falsch eingeben, wird er gesperrt.
PUK/PUK2	PIN/PIN2 Unblocking Key (Entsperrcode für den PIN/PIN2). Wird benutzt, um PIN/PIN2 zu entsperren. Der PUK-/PUK2-Code wird von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt. Wenn Sie den PUK-/PUK2-Code zehnmal falsch eingeben, wird er gesperrt.
Registrierung	Die Herstellung einer Verbindung zu einem GSM-/GPRS-Netzwerk. Die Registrierung wird normalerweise automatisch von Ihrem Telefon vorgenommen.
Roaming	Die Möglichkeit, Ihr Telefon mit anderen Netzwerken als Ihrem eigenen zu benutzen.
SIM	Subscriber Identity Module. Eine kleine Smart-Card, die einzigartige Teilnehmerdaten und Benutzerinformationen speichert, z.B. Telefonbuch und SMS-Nachrichten. Die SIM-Karte wird von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt.
SMS	Short Message Service. Ein einfaches Mail-System für Mobiltelefone zum Senden/Empfangen von kurzen Textnachrichten.
WAP	Wireless Application Protocol. Der Kommunikationsstandard, der es ermöglicht, Daten vom Internet auf Ihr Telefon zu laden.

Technische Daten

Unterstützte Funkbänder	GSM 900 Klasse 4 GSM1800 Klasse 1 GSM1900 Klasse 1
Standby-Zeit (Std.)*	80 – 200
Gesprächszeit (Std.)*	2,5 – 6
Temperaturbereich	
Aufladen	+5°C – +35°C
Lagerung	-20°C – +60°C
Gewicht:	74 g (einschl. Akku)
Abmessungen	
Höhe	80 mm
Breite	43 mm
Tiefe	19 mm
Netzspannung	780 mAh Li-Ion
Antenne	Fest
Ladezeit**	Bis zu 165 Min.
SIM-Typ	Nur 3V
Telefonbuchspeicher	250 Einträge + SIM
Themen für Animationen	2
Benutzerdefinierte Melodie	5
Spiele	2

Beleuchtungsfarben	1 (Weiß)
Ruftöne	Voreingestellt: 20 (je nach Daten-Ordner)
Kalender	Max. 50 Einträge
Alarme	1
Unterstützte Grafikformate	GIF89a, BMP, WBMP, PNG, WPNG, JPEG
Maximale Grafikgröße	B128 x H80 Pixel (4096 CSTN-Farben)

HINWEIS: Technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

***HINWEIS:** Gesprächs- und Standby-Zeit hängen von den Netzwerkbedingungen, der Benutzung der SIM-Karte und dem Akkuzustand ab.

****HINWEIS:** Die Ladezeit hängt von Benutzung und Zustand des Akkus ab.

Zubehör

Li-Ion Akku (EB-BSG50)



Halten Sie einen zusätzlichen Akku bereit und verdoppeln Sie Ihre Sprechzeit.

Mobiles Schnellladegerät (EB-CAD55UK)



Nehmen Sie unterwegs immer ein leichtes, tragbares Ladegerät mit, damit Sie jederzeit sprechbereit sind.

Mobiles Schnellladegerät (EB-CAD55EU)



So erkennen Sie Original-Zubehör von Panasonic

Die Mobiltelefone von Panasonic gehören zu den ausgereiftesten Telefonen auf dem Markt. Selbstverständlich ist deshalb auch das Zubehör von diesem führenden Hersteller unübertroffen.

Die meisten Original-Zubehörartikel von Panasonic weisen ein Etikett mit einer Modellnummer der Art „EB-XXX00“ auf.

HINWEIS: Zubehör kann ohne Vorankündigung geändert werden.

Persönliche Einstellungen

Eintrag	Bereitstellungs- informationen Einstellung Nr. 1	Bereitstellungs- informationen Einstellung Nr. 2	Bereitstellungs- informationen Einstellung Nr. 3	Bereitstellungs- informationen Einstellung Nr. 4	Bereitstellungs- informationen Einstellung Nr. 5
IP-Anschluss					
Startseite					
Gateway IP					
Anschluss (Sicher / Nicht sicher)					
Datenverbindungen					
Leitungsvermittelt (GSM)					
Name					
Konto					
Passwort					
Rufart					
Rufnummer					
Idle-Timer					
CSD-Einstellung					
Paketvermittelt (GPRS)					
Name					
Konto					
Passwort					
APN-Name					
Auth.-Typ Normal / Sicher / Keine (PAP) (CHAP)					

Lizenzen

CP8 Patent

© Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. 2003

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Vorankündigung geändert werden. Ohne die vorherige ausdrückliche Zustimmung von Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. dürfen weder dieses Dokument noch Auszüge daraus in irgendeiner Form vervielfältigt oder vertrieben werden.

CE0700

Tegic

T9® ist ein Warenzeichen von Tegic Communications Inc. T9R

Text Input ist unter mindestens einem der folgenden Patente lizenziert: USA 5.818.437, 5.953.541, 5.187.480, 5.945.928 und 6.011.554; Kanada 1.331.057; Großbritannien 2238414B; Hongkong Standardpatentnr. HK0940329; Singapur 51383; Euro Patentnr. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; und weitere Patente sind weltweit angemeldet.

OpenWave

OpenWave ist ein Pionier in der mobilen Datenübertragung und ermöglicht Betreibern im Marktsektor für mobile Kommunikation, Einnahmen durch Sprach- und Datendienste zu erwirtschaften.



Index

A

Aktivieren der Tastensperre	44
Aktivieren eines Profils	21
Aktivieren von Anklöpfen	59
Aktivieren von Rundsendungen	52
Aktivieren/Deaktivieren des PIN-Codes	64
Ändern der Benachrichtigungsart	24
Ändern der Lautstärke	23
Ändern der Sprache	29
Ändern des Ruftons	23
Ändern des Sicherungscodes	64
Ändern des Umschaltmodus	56
Ändern von Profilen	21
Annahme über beliebige Taste	30
Anrufe	14
Anzeigen des Memory Status	38
.....	51
Anzeigen von "Eigene Nummer"	38
Anzeigen von Zeit/Gebühren	59
APN	81
Applikationen	69
Aufladen des Akkus	7
Aufrufen der Menüanzeige	10
Aufrufen der zuletzt gewählten/beantworteten/ unbeantworteten Nummer	78
Aufrufen von „Menü“	13
Ausschalt-Timer	73
Automatische	54
Automatische Annahme	30

Automatische Anzeige	54
Automatische Groß-/Kleinschreibung	56

B

Bearbeiten von Textvorlagen	29
.....	47
Betrieb der Akkuanzeige	7
Bild-Ordner	76
Browser	41

C

CHAP	81
Codes	64
CSD	81
CSD-Einstellung	66

D

Datumsformat/Uhrzeitformat	72
Deaktivieren der Tastensperre	44
Dienstanbieter	81
Direktruf	39
Direktrufe tätigen	39
Direktwahl	14
Display	9
Durchsuchen des Telefonbuchs	36

E

Eigene Nummer	38
Eingabe eines Termins	70
Eingeben von Text	56

Eingehender Anruf während eines Anrufs	19
Einlegen und Entnehmen der SIM-Karte	6
Einleiten eines zweiten Anrufs	19
Einrichten	54
Einrichten der automatischen Anzeige	54
.....	61
Einrichten der Displayanimation	27
Einrichten der Nummer für die Nachrichtenzentrale	46
Einrichten der Telefonleitung	61
Einrichten des Direktrufs	39
Einrichten des SIM- oder Gerätespeichers	31
Einrichten einer Grußmeldung	27
Einrichten einer Info-Nachricht	53
Einrichten einer Sprache	53
Einrichten eines benutzerdefinierten Themas	52
Einrichten von Eigenen Nummern	38
Einrichten von Farbthemen	28
Einrichten von Lesezeichen	43
Einrichten von Shortcuts	31
Einsehen	36
Einsehen von GPRS-Informationen	67
Einsehen von Nachrichten im Ausgang	49
Einsehen von Nachrichtenlisten im Ordner	50
Einsehen/Bearbeiten des Terminplaners	70
Einsetzen und Entnehmen des Akkus	6
Einstellen	30
.....	60
Einstellen der Annahme über beliebige Taste	30
Einstellen der automatischen Annahme	30
Einstellen der Funktion „Feste Rufnummer“	65
Einstellen der Helligkeit	28
Einstellen der maximalen Kosten	61

Einstellen der persönlichen Rate	60
Einstellen der Rufsperrung	63
Einstellen der Rufumleitung	62
Einstellen der SIM-Sperre	65
Einstellen der T9-Texteingabe	31
Einstellen der Währung	60
Einstellen der Zeitanzeige	71
Einstellen der Zeitzone	71
Einstellen des Alarms	72
Einstellen des Displaykontrasts	28
Einstellen des Tastentons	24
Einstellen des Währungswerts	74
Einstellen des Warntons	24
Einstellen von Uhrzeit und Datum	71
Einstellungsoptionen	51
EMS	81
Entgegennehmen von Anrufen	16
Erste	6
Erste Schritte	6
Erstellen einer neuen Kurznachricht	46
EU-Garantie	91
Europäische Union – RTTE	4

F

Fehlersuche	79
Fillip	33
Freisprech-Lautstärke	17
Funktionen im Bereitschaftsmodus	12

G

Gebühreneinstellungen	60
Glossar der Fachbegriffe	81

GPRS	81
GPRS-Einstellung	67
GPRS-Info	67
Grundfunktionen	13
Gruppeneinstellungen	37
GSM	81

H

Handy-Optionen	59
Helligkeit	23

I

ID zurückhalten/Anruferkennung	60
Inhalt	i
Internationale Anrufe	15

K

Klassische Rallye	33
Komponieren einer Melodie	25
Kurzer Tastendruck	12

L

Langer Tastendruck	12
Lautstärkeregelung	14
Lesen einer empfangenen Nachricht	48
Lesezeichen	43
Lizenzen	86
Löschen von Einträgen in den Ruflisten	78

M

Mein Telefonbuch	31
.....	39

Melodieneditor	74
Melodienordner	75
Memory Status	38
Menüanzeige	10
MFV-Töne	18
.....	81
Mien Handy	21

N

Nachrichten	46
Netz	66
Netzbetreiber	81
Netzwerkeinstellung	66
Notrufe	15

O

Optionen	51
Optionen während eines Anrufs	17

P

PAP	81
Passwort	81
Persönliche Einstellungen	85
PIN	82
PIN2	82
Profileinstellungen	21
PUK/PUK2	82

R

Rechner	73
Registrierung	82
Roaming	82

Rückkehr zur Menüanzeige	10
Rufdienst	59
Ruflautstärke	21
Ruflisten	78
Rufumleitung	62
Rundsendungen	52

S

SAR	4
Sereinstellungen	41
Setting Language	53
Shortcuts	31
Sicherheit	63
Sicherheitshinweise	1
SIM	82
SMS	46
.....	82
Speichern	35
Speichern einer Nummer im Gerätespeicher	35
Speichern einer Nummer im SIM-Speicher	35
Spiele	33
.....	69
Starten eines Spiels:	33
Status	9
Status-Symbole	9
STK (SIM Tool Kit)	69
Symbole in diesem Handbuch	10

T

T9-Texteingabe	31
Tasten	8
Tasten und Anzeigen	8

Tastenbedienung	33
Tastensperre	44
Tastenton	22
Technische Daten	83
Tegic	56
Telefon EIN/AUS	13
Telefonbuch	35
Telefonbuch-Optionen	36
Telefonbuchwahl	14
Terminplaner	70
Texteingabe	55
Textvorlagen	29
Ton-Einstellungen	23

U

Uhr	71
-----------	----

V

Verbindungseinstellung	66
.....	67
Vibration	22

W

Wahl der letzten Nummer	15
Wählen des Themas	52
Wählen mit Pausen	18
Wählen von Lesezeichen	43
Wählen von Spielen	33
Währung	74
WAP	82
WAP-Aktivierung	42
Warnton	22

Warnung „Akku leer“	7
Wartung und Pflege	5
Wechselkursberechnung	74
Weitere Textmodi	57
Wichtige Informationen	1

Z

Zubehör	84
Zurücksetzen zu Grundeinstellungen	30

EU-Garantie

Die EU/EWR–Garantie gilt im Gebiet der EU/EWR und in der Schweiz.

Bedingungen für die europaweite Panasonic GSM Service-Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Digital-Mobiltelefons von Panasonic entschieden haben. Die europaweite Panasonic GSM Service-Garantie gilt nur während Reisen in anderen Ländern als dort, wo das Gerät ursprünglich gekauft wurde. In allen anderen Fällen kommen die örtlichen Garantiebestimmungen zur Anwendung. Sollten Sie im Ausland eine Garantieleistung für Ihr Panasonic GSM-Telefon beanspruchen, kontaktieren Sie bitte das unter dem jeweiligen Land verzeichnete Serviceunternehmen.

Garantieleistungen

Die Garantiefrist der europaweiten GSM-Garantie beträgt normalerweise 12 Monate für das Hauptgerät und 3 Monate für den wieder aufladbaren Akku. Wenn das Gerät in einem anderen Land als dem ursprünglichen Verkaufsland benutzt wird, hat der Kunde, ungeachtet der untenstehenden Bestimmungen, in jenem Land Anspruch auf die Garantiefrist von 12 bzw. 3 Monaten, falls diese vorteilhafter ist als die Bestimmungen des Landes, in dem das Gerät benutzt wird.

Garantiebedingungen

Wenn eine Garantieleistung in Anspruch genommen wird, hat der Kunde die vorliegende Garantiekarte zusammen mit dem datierten Kaufbeleg einem autorisierten Service-Zentrum vorzulegen.

Unter diese Garantie fallen Mängel, die auf Herstellungs- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Die Garantiepflicht entfällt bei durch andere Ursachen herbeigeführten Mängeln, wie z.B. zufälliger Schaden jeder Art, Abnutzung, Fahrlässigkeit sowie nicht von Panasonic autorisierte Veränderungen.

Gemäß dieser Garantie beschränken sich Ihre Ansprüche gegenüber Panasonic auf die Reparatur oder den Austausch (Entscheidung von Panasonic) des Gerätes oder des defekten Teils bzw. der defekten Teile. Panasonic übernimmt keine weitere Haftung einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf, unmittelbarer oder mittelbarer Schäden jeder Art.

Diese Garantie besteht zusätzlich zu den gesetzlichen und anderen Rechten des Endverbrauchers und schränkt diese auf keine Weise ein. Die vorliegende Garantie erstreckt sich auf die darin aufgeführten Länder und die jeweils darunter angegebenen autorisierten Service-Zentren.

UK

Service Centres in England
Tel. +44 8705 159159

IRL

Service Centres in Ireland
Tel. +353 1 2898333

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föppelstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Fietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 322

Panasonic Service Center Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24678 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128/ 70 67-0
vPanasonic Service Center Eisenach
Blitz Electro-Electronic-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich
Fa. Frisch
Lokalbahnweg 12
A-4060 Leonding
Tel. +43 (0)732 676 961

FR

CETEELEC

FI de la Delorme
5 Avenue Paul héroult
13015 MARSEILLE
Tél. : 04 96 15 77 77
Tél. : 04 91 58 07 55

CORDON Electronique

BP 460
FI Taden
22107 DINAN CEDEX
Tél. : 02.96.85.82.20
Fax: 02.96.85.82.21

EASY REPAIR

26 rue des Cosmonautes
31400 Toulouse
Tél. : 05.62.71.48.14
Fax: 05.62.71.48.15

EASY REPAIR

22 boulevard des Brotteaux
69006 Lyon
Tél. : 04.72.83.02.02
Fax: 04.78.52.40.38

ELECTRONIQUE SERVICE

Avenue Figuières
FAC Font de la Banquière
34970 LATTES
Tél. : 04.67.15.96.30
Fax: 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE

16 rue Joseph Cugnot
F.I. Bracheux
60000 BEAUVAIS
Tél. : 03.44.89.79.00
Fax: 03.44.05.16.96

Négoce Technique etMaintenance

40 boulevard Bessières
75017 PARIS
Tél. : 01.44.85.21.66
Fax: 01.42.29.60.05

S.B.E.

F.I. de la Liane
BP 9
62360 SAINT LEONARD
Tél. : 03.21.10.10.21
Fax: 03.21.80.20.10

NL

Service-centra in Nederlands

Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

Fonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

I

Per I Centri Assisitenza in Italia
Servizio Clienti
Tel. +39 02/ 67072556

E

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tel: 902 15 30 60

DK

Für nærmeste servicecenter: Rufen Sie Panasonic Danmark an
Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor I Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354
Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500
CR service
Industrbyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:

KAUKOMARKKINAT OY PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja Tarvikkeet

SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00300 Helsinki
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631

T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121

OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211

SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu 6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicesenter I Norge

Norsk Elektronikkssenter

Fetveien 1

2007 Kjeller

Tlf: +47 63 80 45 00

vPanasonic Norge AS

Østre Aker vei 22

0508 Oslo

Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης

INTERTECH S.A.

International Technologies

Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό

Ταχ. Θύρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ

Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300

Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:

Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.

Vale Paraiso - Ferreiras

8200 ALBUFEIRA

ALGARVE

Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.

Largo de Santos, 9

1200 LISBOA

Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.

Largo do Tribunal, Lote 11

2400 LEIRIA

Tel. +351 44 28071

vPAPELACO, S.A.

Rua Cidade de Santos, 31R/C

9000 FUNCHAL

MADEIRA

Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.

Rua do Outeiro,

Lote 25 - Gemunde

4470 MAIA

PORTO

Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.

Rua Major Leopoldo da Silva,

Lote 3

3500 VISEU

Tel. +351 32 424771

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS

Hoevelei 167

2630 AARTSELAAR

Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCENNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS
Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS
Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND
Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER
Tel. + 32 02/267 40 19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER
Kapellestraat 95
9800 DEINFE
Tel. +32 09/386 67 67

TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 67 24

TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG
Littauerboden
6014 Littau
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252 0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAĞITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO. 58 80340 ÇAĞLAYAN-
İSTANBUL

Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines

Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690 KAVAKLIDERE-
ANKARA

Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx

Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6 D.:608 SEVİL İŞ MERKEFİ
35520 ALSANCAK-İFMİR

Tel: 90-232-464 29 01 pbx

Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK CADDESİ NO.:7 BURSA

Tel: 90-224-225 10 46 pbx

Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
REŞATBEY MAH.FUFULİ CAD.GÜLEK SİTESİ A BLOK NO: 75b
01120 ADANA

Tel: 90-322-458 39 52 pbx

Fax: 90-322-453 21 32

TRABFON BRANCH OFFICE
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200 TRABFON

Tel: 90-462-321 33 08

Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖFKOÇ APT.NO:9/1-2A ANTALYA

Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines

Fax: 90-242-243 23 72

DIYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A DIYARBAKIR

Tel: 90-412-228 73 00

Fax: 90-412-223 59 00

EU/EWR-Garantie: Gültige Bedingungen für andere Länder als das ursprüngliche Verkaufsland.

Sollte der Käufer das Gerät schadhaft finden, so ist er aufgefordert, mit der entsprechenden Verkaufsgesellschaft oder auf Landesebene zuständigen Vertretung in dem EU/EWR-Land, in dem diese Garantie in Anspruch genommen wird, Kontakt aufzunehmen und diese Garantie zusammen mit einem datierten Verkaufsbeleg vorzulegen. Die entsprechenden Angaben können dem „Product Service Guide“ entnommen oder bei einem autorisierten Händler erfragt werden. Der Käufer wird daraufhin informiert, ob:

- (i) die Verkaufsgesellschaft oder die auf Landesebene zuständige Vertretung die Reparaturleistung erbringt, oder
- (ii) die Verkaufsgesellschaft oder die auf Landesebene zuständige Vertretung die Versendung des Gerätes in das EU/EWR-Land, in dem das Gerät ursprünglich verkauft wurde, übernimmt, oder
- (iii) der Käufer selbst das Gerät zu der Verkaufsgesellschaft oder der auf Landesebene zuständigen Vertretung in das EU/EWR-Land sendet, in dem das Gerät ursprünglich verkauft wurde.

Sollte es sich bei dem Gerät um ein Produktmodell handeln, das üblicherweise von der Verkaufsgesellschaft oder der auf Landesebene zuständigen Vertretung in dem Land der Benutzung geliefert wird, dann sollte das Gerät mit der vorliegenden Garantiekarte und dem Nachweis des Kaufdatums auf Risiko und auf Kosten des Käufers an diese Verkaufsgesellschaft oder an diese Vertretung, die dann die Reparaturleistungen übernimmt, gesandt werden. In einigen Ländern wird die zuständige verbundene Verkaufsgesellschaft oder die auf Landesebene zuständige Vertretung Händler oder autorisierte Servicestellen benennen, die die Reparaturen ausführen.

Sollte es sich bei dem Gerät um ein Produktmodell handeln, das normalerweise nicht in dem Benutzungsland verkauft wird, oder sollten die inneren oder äußeren technischen Spezifikationen des Gerätes sich von denen des im Benutzungsland üblichen Modells unterscheiden, so ist die Verkaufsgesellschaft oder die auf

Landesebene zuständige Vertretung u.U. in der Lage, die Garantiereparaturleistung mit Ersatzteilen aus dem ursprünglichen Verkaufsland des Gerätes durchzuführen. Es kann sich jedoch als notwendig erweisen, die Garantiereparaturleistung durch die Verkaufsgesellschaft oder die auf Landesebene zuständige Vertretung im ursprünglichen Verkaufsland durchführen zu lassen.

In beiden Fällen muss der Käufer die vorliegende Garantiekarte und den Nachweis des Kaufdatums erbringen. Der notwendige Transport sowohl des Gerätes als auch seiner Ersatzteile wird auf Risiko und auf Kosten des Käufers durchgeführt. Infolgedessen kann es zu einer Verzögerung der Reparaturleistungen kommen.

In Fällen, in denen der Verbraucher das Gerät zur Reparatur zur Verkaufsgesellschaft bzw. auf Landesebene zuständigen Vertretung im Benutzungsland des Gerätes sendet, werden die Leistungen zu den Bedingungen (einschließlich der Garantiefrist) erbracht, die für dasselbe Modell des Gerätes im Benutzungsland gültig sind, nicht zu den Bedingungen im EU/EWR-Land, in dem das Gerät ursprünglich gekauft wurde. In Fällen, in denen der Verbraucher das Gerät zur Reparatur zu der Verkaufsgesellschaft bzw. auf Landesebene zuständigen Vertretung in das EU/EWR-Land verschickt, in dem das Gerät ursprünglich gekauft wurde, so werden die Reparaturleistungen zu den dort gültigen Bedingungen erbracht.

Einige Produktmodelle bedürfen für eine betriebsgerechte Leistung oder für sicheren Gebrauch in anderen EU/EWR-Ländern eine Anpassung in Übereinstimmung mit obligatorischen oder empfohlenen Bestimmungen bez. Betriebsspannung, Betriebssicherheit oder technischen Normen. Für bestimmte Produkte können die Kosten einer solchen Anpassung erheblich sein. Es mag sich auch als schwierig erweisen, den Bestimmungen bez. Betriebsspannung, Betriebssicherheit oder technischen Normen Genüge zu leisten. Es wird dem Käufer nachdrücklich empfohlen, sich über diese örtlichen technischen und sicherheitsbezogenen Faktoren zu erkundigen, bevor er das Gerät in einem anderen EU/EWR-Land benutzt.

Diese Garantie deckt nicht die Kosten einer Anpassung an örtliche Vorschriften bez. Betriebsspannung, Betriebssicherheit oder anderen technischen Normen. Die Verkaufsgesellschaft bzw. auf Landesebene zuständige Vertretung ist u.U. in der Lage, für bestimmte Produktmodelle die notwendigen Anpassungen auf Kosten des Käufers durchzuführen. Es ist jedoch aus technischen Gründen nicht möglich, alle Produktmodelle an örtliche Bestimmungen bez. Betriebsspannung, Betriebssicherheit oder andere technische Normen anzupassen. Darüber hinaus ist nicht auszuschließen, dass Anpassungen die Leistungen des Gerätes beeinträchtigen.

Wenn der Käufer nach Ansicht der Verkaufsgesellschaft bzw. auf Landesebene zuständigen Vertretung in dem Land, in dem das Gerät benutzt wird, die Anpassung an örtliche Vorschriften bez. Betriebsspannung, Betriebssicherheit und anderen technischen Normen ordnungsgemäß durchgeführt hat, so wird jede nachfolgende Garantiereparaturleistung zu obigen Bedingungen ausgeführt. Voraussetzung ist jedoch, dass der Käufer die Art der Anpassung klarstellt, sofern sie für die Reparatur relevant ist. (Der Verkäufer sollte ein angepasstes Gerät nicht zur Reparatur an die Verkaufsgesellschaft oder auf Landesebene zuständige Vertretung im Land des ursprünglichen Verkaufs zurücksenden, falls die Reparatur im Zusammenhang mit der Anpassung steht.)

Diese Garantie ist nur gültig in Gebieten, die zur Europäischen Union (EU) bzw. zum Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) gehören.

Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte mit Ihrer Kaufquittung auf.

Die Seriennummer befindet sich auf der Unterseite des Telefons, unter dem Akku. Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Angaben zur späteren Bezugnahme und als Kaufnachweis hier einzutragen.

Artikelnummer	
Seriennummer	
Name des Händlers	
Kaufdatum	